

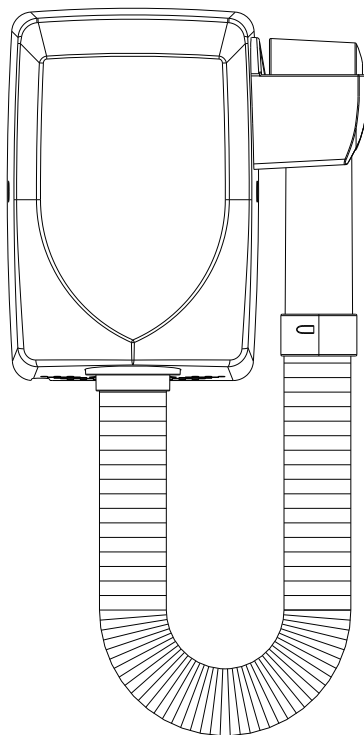


BREMMER

Body/Hair Dryer

Model: KW-1029H

User Manual



PLEASE CAREFULLY READ THROUGH THIS MANUAL BEFORE USING THE PRODUCT, OBSERVING ALL SAFETY INFORMATION AND WARNINGS.

V1 Jan 26

SAFETY WARNINGS

Before installing, be sure to read this installation manual and retain for future reference.

This product must be installed by qualified personnel in accordance with the instructions given in this manual and installation must comply with all applicable regulations, national security standards and laws in force in the country where the product is installed.

Turn off the power at the main switch before installing or servicing the product.

The appliance must not be installed on a flammable surface. Do not damage any parts of the electrical connections.

Pre-arrange an appropriate power outlet and a system of disconnection in accordance with current local regulations. Make sure the product is properly connected to ground. If there is no ground connection, there is a risk of breakage or electrical leak that can result in an electrical shock.

If the power cord is damaged, it must be repaired by qualified personnel to avoid any type of risk.

This device can be used by children aged 8 years and above. People with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge, if they have been given supervision and appropriate training regarding the use of the dryer in a safe manner, can use it with no restriction. Children should not play with the apparatus. Cleaning and maintenance performed by the owner should not be done without the children having supervision.

During use, temperatures above 70°C may appear in the material near that hot air outlet hole. Do not touch or cover the product just when use is finished or during its use.

General safety information:

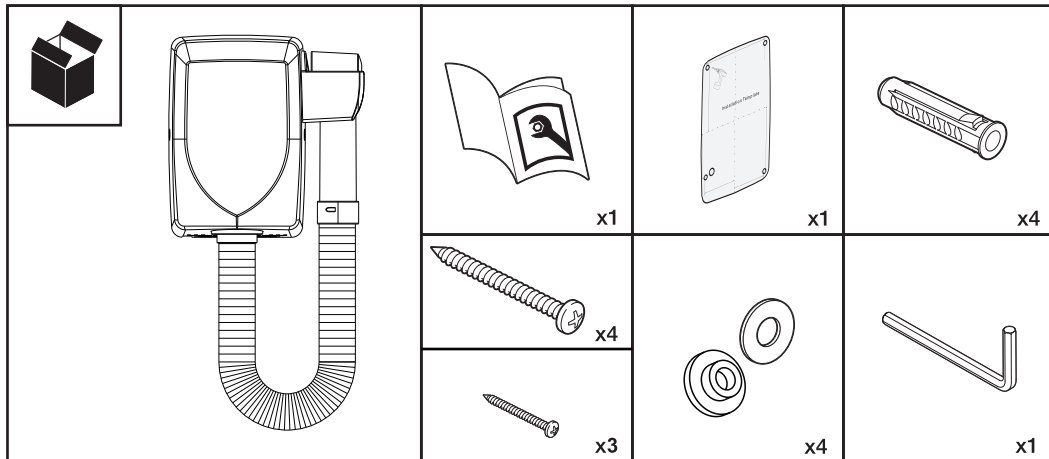
⚠ WARNING This product is intended for installation by a qualified service person.

⚠ WARNING Disconnect power at the service breaker before installing or servicing.

-- NOTE: DO NOT INSTALL DRYER OVER WASH BASIN --

PACKING LIST

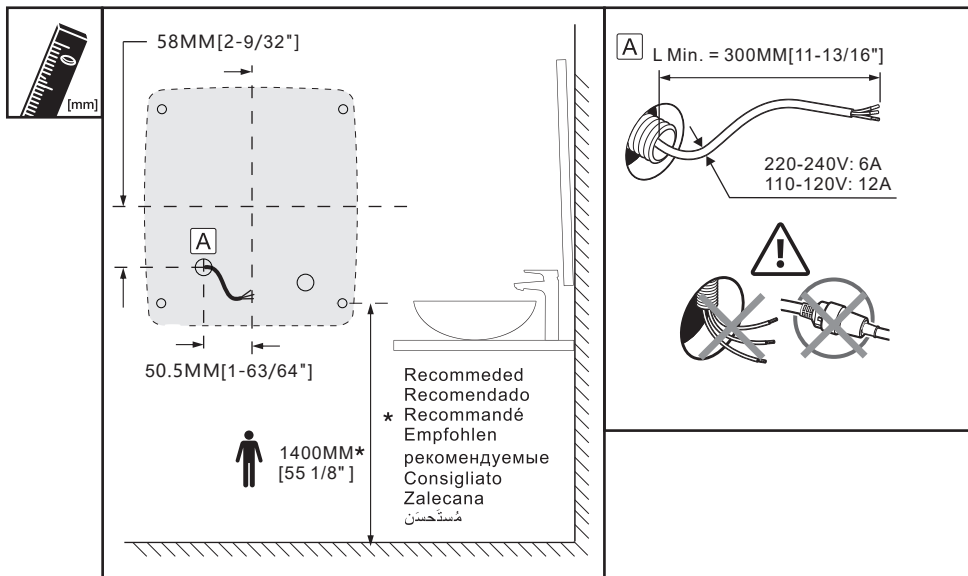
ITEM KEY	ITEM DESCRIPTION	ITEM QTY	NOTES
A	Body/Hair Dryer	1	
B	Owner Manual (OM - this booklet)	1	
C	Installation Template	1	
D	Tool	1	
E	Washers	4	
F	Wall Plugs	4	
G	Screws	7	



SPECIFICATION

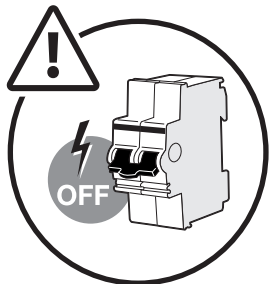
Voltage: 220-240V 50/60Hz
Rated Power: 1000W
Air Velocity: Up to 70M/S
Air Temperature: 45
Timing Protection: Auto shut-off after 60 seconds
Protection Level: IP23
Installation Mode: Wall Mounted
Motor Protection: CLASS I
Noise Level: 70 dB

INSTALLATION DIAGRAM

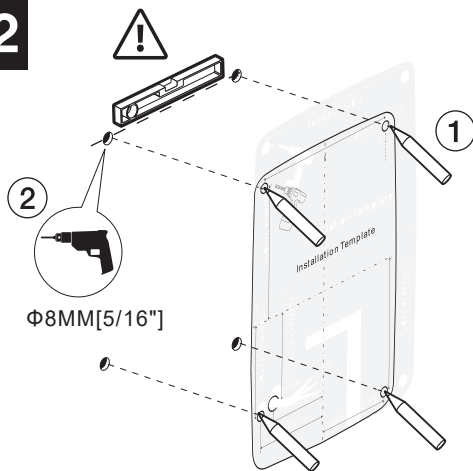




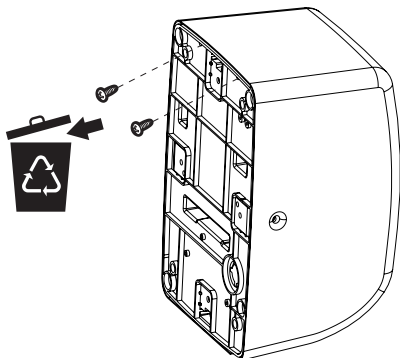
1



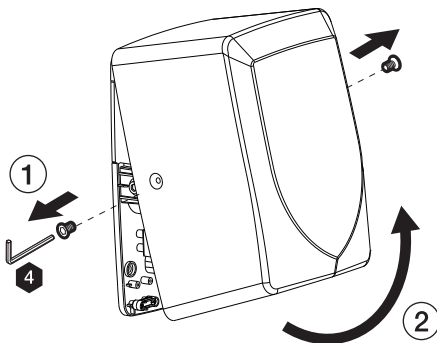
2



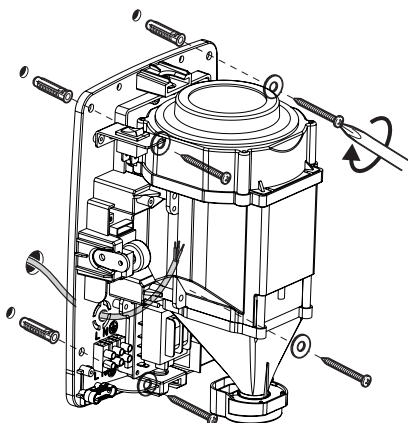
3



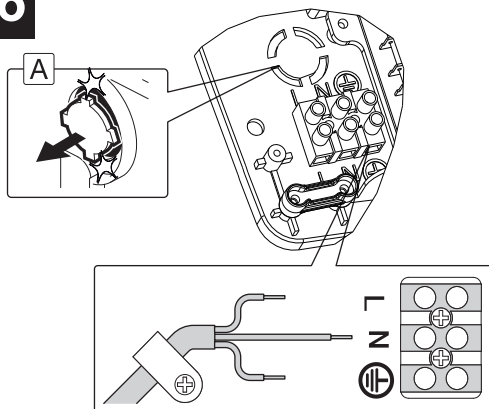
4



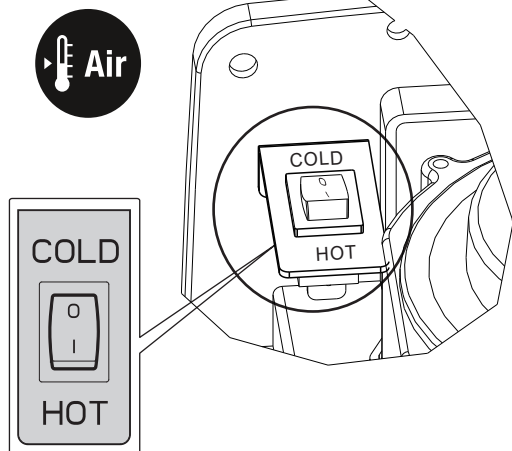
5



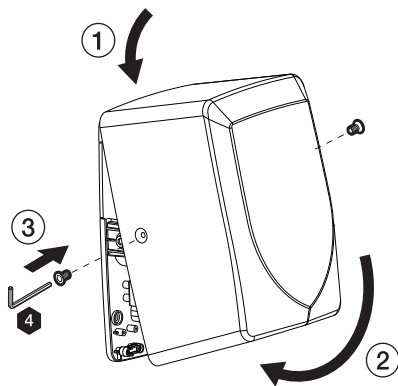
6



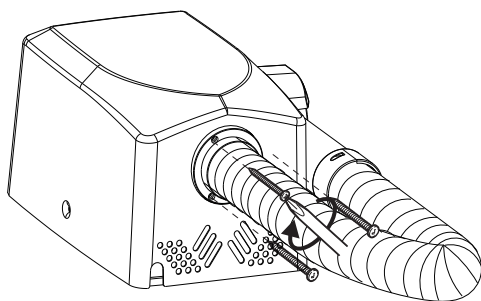
7



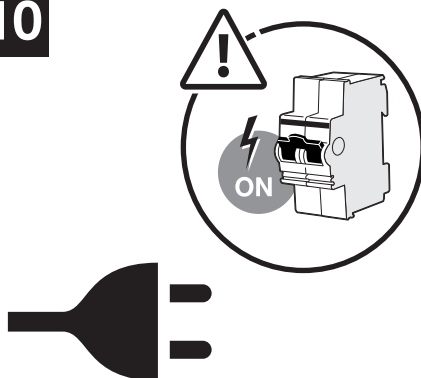
8



9



10



TROUBLESHOOTING

Symptom	Solution
The dryer does not work	Ensure there is power in the electrical circuit of the unit. Turn off the power and remove the cover. Verify that the dryer is powered, checking the voltage on the terminal block. Verify that there are no loose or badly fixed cables. Verify that the infrared sensor window is not covered or dirty. If none of the previous steps solve the problem, contract the Technical Service.
The dryer works but cold air comes out	Turn off the power and remove the cover. Verify that the switch that activates the heating resistor is in the ON position. Verify that there are no loose or badly fixed cables. If none of the previous steps solve the problem, contact the Technical Service.
The dryer suffers self-activations	Verify that the infrared sensor window is not covered or dirty. Reduce the detection distance by turning counterclockwise the potentiometer inside the device. If none of the previous steps solve the problem, contact the Technical Service.
The dryer takes time to activate or deactivates during use	Verify that the infrared sensor window is not covered or dirty. Increase the detection distance by turning in a clockwise direction the potentiometer inside the device. If none of the previous steps solve the problem, contact the Technical Service.
The dryer heats up but air does not flow	Turn off the power and remove the cover. Clean the motor of possible particles that impede its movement. If this intervention does not solve the problem, contact the Technical Service.
The dryer works but you hear a buzz sound	Turn off the power and remove the cover. Clean the motor of possible friction particles. If this intervention does not solve the problem, contact the Technical Service.
The dryer works but you hear a rattle (fast ticking)	Turn off the power and remove the cover. Clean the motor of possible friction particles. Check the condition of the motor brushes and replace if necessary. If this intervention does not solve the problem, contact the Technical Service.

CONFORMITY

Conforms with relevant European Directives

ENVIRONMENTAL PROTECTION

For electrical products sold within the European Community.

This appliance is labelled in accordance with European Directive 2002/96/EC concerning Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice.



Fired Up Corporation Ltd
Fired Up Buildings
HD1 3LF, UK

Fired Up Corporation
(Ireland) Ltd
71, D02 P593, Dublin

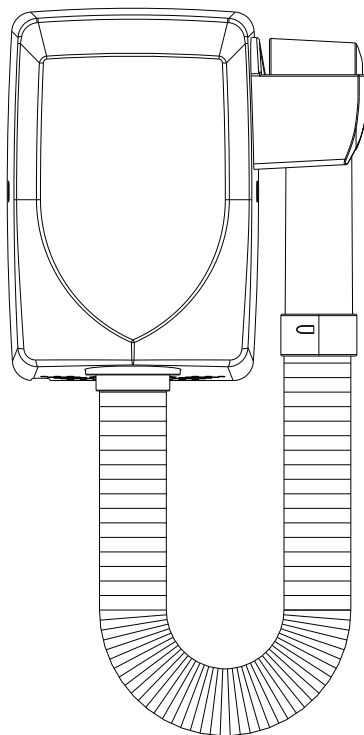


BREMMER

Corps/Sèche-cheveux

Model: KW-1029H

Manuel d'utilisation



**VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CE MANUEL AVANT D'UTILISER
LE PRODUIT ET RESPECTER TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET
AVERTISSEMENTS.**

AVIS DE SÉCURITÉ

Avant l'installation, veuillez à lire ce manuel d'installation et à le conserver pour référence ultérieure.

Ce produit doit être installé par du personnel qualifié conformément aux instructions fournies dans ce manuel et l'installation doit être conforme à toutes les réglementations applicables, aux normes de sécurité nationales et aux lois en vigueur dans le pays où le produit est installé.

Coupez l'alimentation électrique au niveau de l'interrupteur principal avant d'installer ou de réparer le sèche-main.

Le sèche-main ne doit pas être installé sur une surface inflammable. N'endommagez aucune partie des connexions électriques.

Prévoyez une prise de courant appropriée et un système de déconnexion conformément à la réglementation locale en vigueur. Assurez-vous que le produit est correctement relié à la terre. En l'absence de connexion à la terre, il existe un risque d'électrocution.

Ne pas installer le sèche-main au-dessus d'un lavabo. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être réparé par du personnel qualifié afin d'éviter tout type de risque.

Ce sèche-main peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus. Les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances peuvent l'utiliser sans restriction si elles ont reçu une supervision et une formation appropriée concernant l'utilisation du sèche-main en toute sécurité. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien effectués par le propriétaire ne doivent pas être réalisés sans la surveillance des enfants.

Pendant l'utilisation, des températures supérieures à 70 °C peuvent apparaître dans le matériau à proximité de la sortie d'air chaud. Ne touchez pas et ne couvrez pas le produit juste après son utilisation ou pendant son utilisation.

Information générale de sécurité :

AVERTISSEMENT

Ce produit doit être installé par un technicien qualifié. Utilisez un conducteur rigide AWG n° 12 pour le câblage.

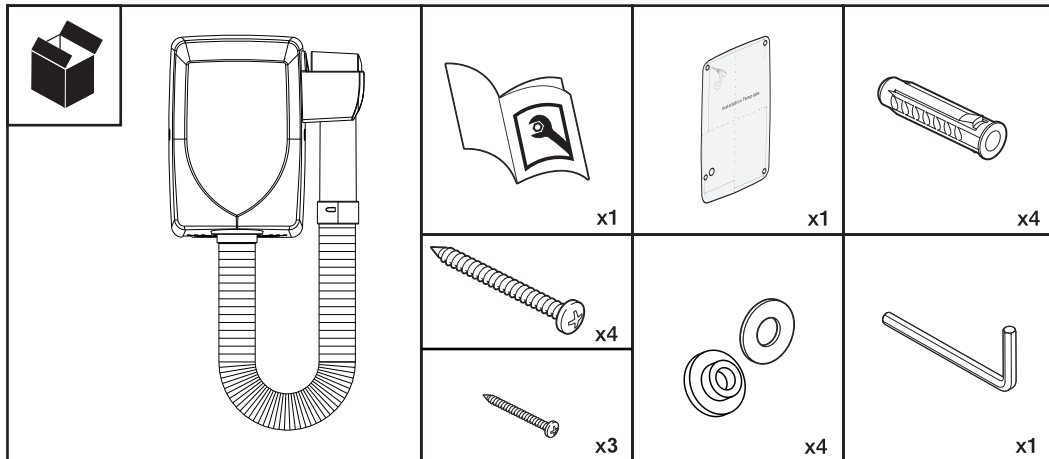
AVERTISSEMENT

Débranchez l'alimentation électrique au niveau du disjoncteur avant toute installation ou intervention.

**-- REMARQUE: NE PAS INSTALLER LE SÈCHE-MAIN
AU-DESSUS D'UN LAVABO --**

LISTE DE COLISATION

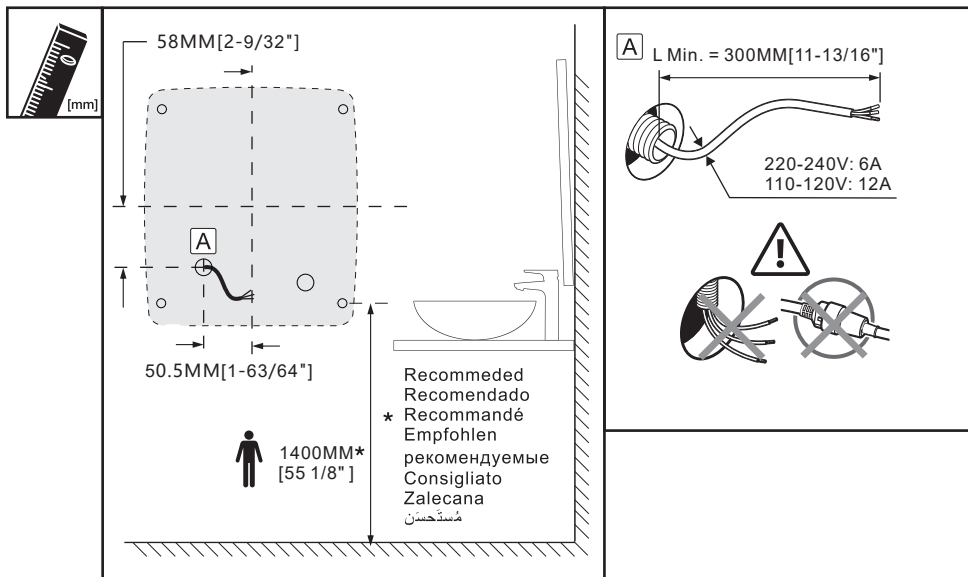
CODE ARTICLE	DESCRIPTION DE L'ARTICLE	QTÉ DE L'ARTICLE	REMARQUE
A	Corps/Sèche-cheveux	1	
B	Manuel du propriétaire (OM - ce livret)	1	
C	Modèle d'installation	1	
D	Outil	1	
E	Rondelles	4	
F	Cheilles murales	4	
G	Vis	7	



SPÉCIFICATION

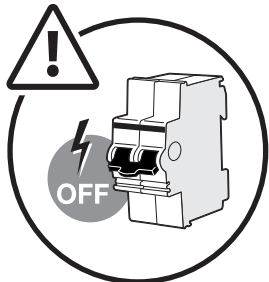
Tension :	220-240V 50/60 Hz
Puissance nominale :	1000W
Vitesse de l'air :	Jusqu'à 70M/S
Temps de l'air :	45
Protection :	Arrêt automatique après 60 secondes
Niveau de protection :	IP23
Mode d'installation :	Fixation murale
Protection du moteur :	CLASS I
Niveau sonore:	70 dB

SCHEMA D'INSTALLATION

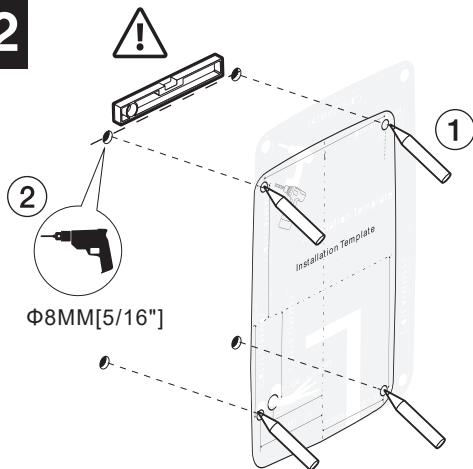




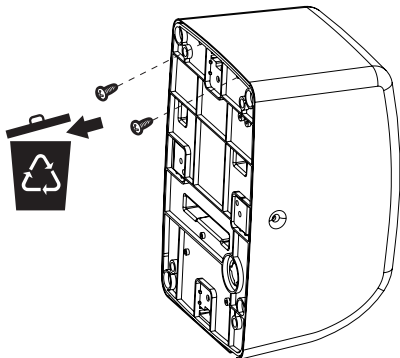
1



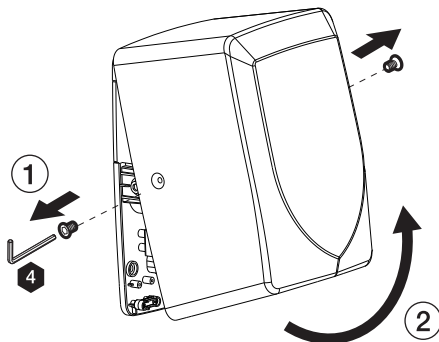
2



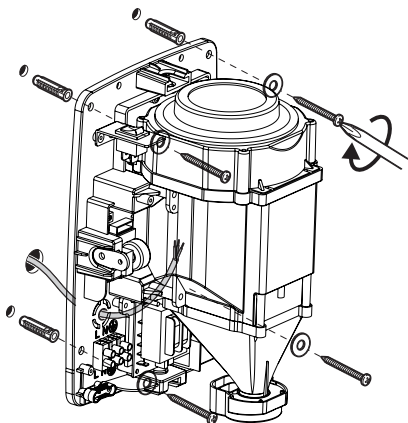
3



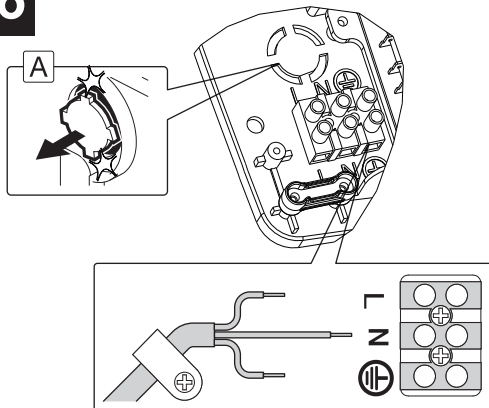
4



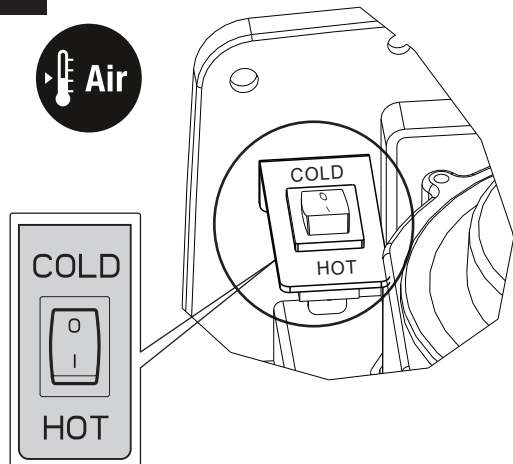
5



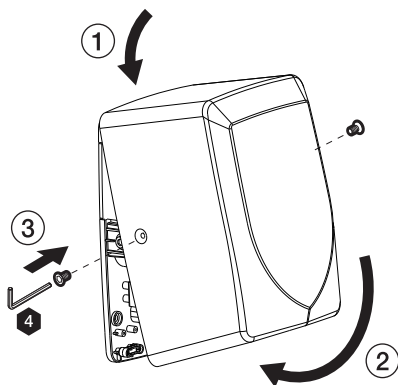
6



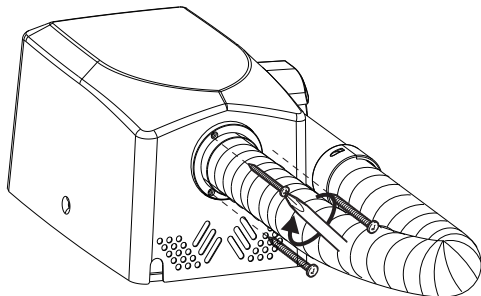
7



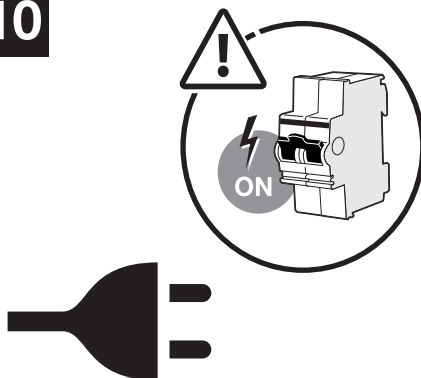
8



9



10



DÉPANNAGE

Symptôme	Solution
Le sèche-linge ne fonctionne pas.	Assurez-vous que le circuit électrique de l'appareil est alimenté. Coupez l'alimentation et retirez le couvercle. Vérifiez que le sèche-linge est alimenté en vérifiant la tension sur le bornier. Vérifiez qu'aucun câble n'est desserré ou mal fixé. Vérifiez que la fenêtre du capteur infrarouge n'est pas couverte ou sale. Si aucune des étapes précédentes ne résout le problème, contactez le service technique.
Le sèche-linge fonctionne mais de l'air froid sort	Coupez l'alimentation électrique et retirez le couvercle. Vérifiez que l'interrupteur qui active la résistance chauffante est en position ON. Vérifiez qu'aucun câble n'est desserré ou mal fixé. Si aucune des étapes précédentes ne permet de résoudre le problème, contactez le service technique.
Le sèche-linge s'active tout seul.	Vérifiez que la fenêtre du capteur infrarouge n'est pas couverte ou sale. Réduisez la distance de détection en tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre le potentiomètre à l'intérieur de l'appareil. Si aucune des étapes précédentes ne résout le problème, contactez le service technique.
Le sèche-linge met du temps à s'activer ou se désactive pendant son utilisation	Vérifiez que la fenêtre du capteur infrarouge n'est pas couverte ou sale. Augmentez la distance de détection en tournant dans le sens horaire le potentiomètre à l'intérieur de l'appareil. Si aucune des étapes précédentes ne résout le problème, contactez le service technique.
Le sèche-linge chauffe mais l'air ne circule pas	Coupez l'alimentation électrique et retirez le couvercle. Nettoyez le moteur pour éliminer les particules qui pourraient entraver son mouvement. Si cette intervention ne résout pas le problème, contactez le service technique.
Le sèche-linge fonctionne, mais vous entendez un bourdonnement	Coupez l'alimentation électrique et retirez le couvercle. Nettoyez le moteur pour éliminer les éventuelles particules de friction. Si cette intervention ne résout pas le problème, contactez le service technique.
Le sèche-linge fonctionne, mais vous entendez un cliquetis (bruit rapide)	Coupez l'alimentation électrique et retirez le couvercle. Nettoyez le moteur pour éliminer les éventuelles particules de friction. Vérifiez l'état des balais du moteur et remplacez-les si nécessaire. Si cette intervention ne résout pas le problème, contactez le service technique.

CONFORMITÉ

Conforme aux Directives Européennes applicables

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Pour les produits électriques vendus au sein de la Communauté européenne.

Cet appareil est étiqueté conformément à la directive européenne 2002/96/CE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Les déchets électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez les recycler dans les installations prévues à cet effet. Renseignez-vous auprès de votre autorité locale ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.



Fired Up Corporation Ltd
Fired Up Buildings
HD1 3LF, UK

Fired Up Corporation
(Ireland) Ltd
71, D02 P593, Dublin

www.firedupcorporation.com

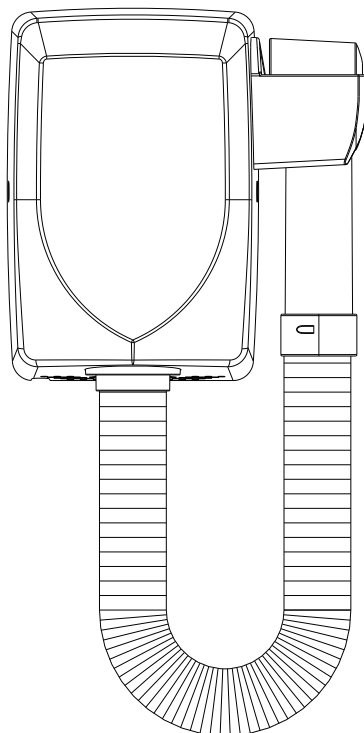


BREMMER

Körper-/Haartrockner

Modell: KW-1029H

Benutzerhandbuch



**BITTE LESEN SIE DIESES HANDBUCH VOR DER BENUTZUNG DES PRODUKTS
SORGFÄLTIG DURCH UND BEACHTEN SIE ALLE SICHERHEITS- UND WARNHINWEISE.**

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie vor der Installation unbedingt diese Installationsanleitung und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

Dieses Produkt muss von qualifiziertem Personal in Übereinstimmung mit den Anweisungen in diesem Handbuch installiert werden, und die Installation muss allen geltenden Vorschriften, nationalen Sicherheitsstandards und Gesetzen des Landes entsprechen, in dem das Produkt installiert wird. Die Installation muss allen geltenden Vorschriften, nationalen Sicherheitsnormen und Gesetzen des Landes entsprechen, in dem das Produkt i n s t a l l i e r t wird.

Schalten Sie den Strom am Hauptschalter aus, bevor Sie den T r o c k n e r installieren oder warten.

Der Trockner darf nicht auf einer brennbaren Oberfläche installiert werden. Beschädigen Sie keine Teile der elektrischen Anschlüsse.

Sorgen Sie für e i n e geeignete Steckdose und ein System zur Trennung vom Stromnetz gemäß den geltenden örtlichen Vorschriften. Stellen Sie sicher, dass das Gerät ordnungsgemäß geerdet ist. Wenn keine E r d u n g vorhanden ist, besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags.

Installieren Sie den Trockner nicht über einem Waschbecken. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es von qualifiziertem Personal repariert werden, um jede Art von R i s i k o zu vermeiden.

Dieser Trockner kann von Kindern a b 8 Jahren benutzt werden. Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis, wenn sie Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen können den Trockner ohne Einschränkung benutzen, wenn sie beaufsichtigt werden und eine entsprechende Schulung für den sicheren Gebrauch des Trockners erhalten haben. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung durch den Besitzer sollten nicht ohne Beaufsichtigung der Kinder durchgeführt werden.

Während des Betriebs können im Material in der Nähe der Heißluftöffnung Temperaturen von über 70 °C auftreten . Berühren oder bedecken Sie das Produkt nicht unmittelbar nach dem Gebrauch oder während des Betriebs.

Allgemeine Sicherheitshinweise:

⚠️ WARNUNG

Dieses Produkt ist für folgende Zwecke bestimmt für die Installation durch eine qualifizierte Serviceperson. Verwenden Sie für die Verkabelung einen massiven Leiter AWG NO.12.

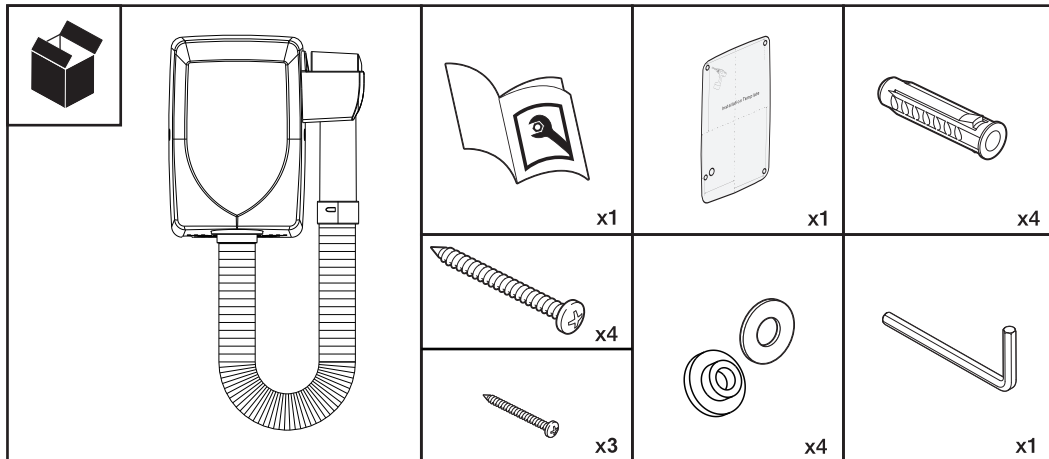
⚠️ WARNUNG

Trennen Sie die Stromzufuhr am schalten Sie vor der Installation oder Wartung den Trennschalter aus.

-- HINWEIS: DER TROCKNER DARF NICHT ÜBER DEM WASCHBECKEN INSTALLIERT WERDEN --

VERPACKUNGSLISTE

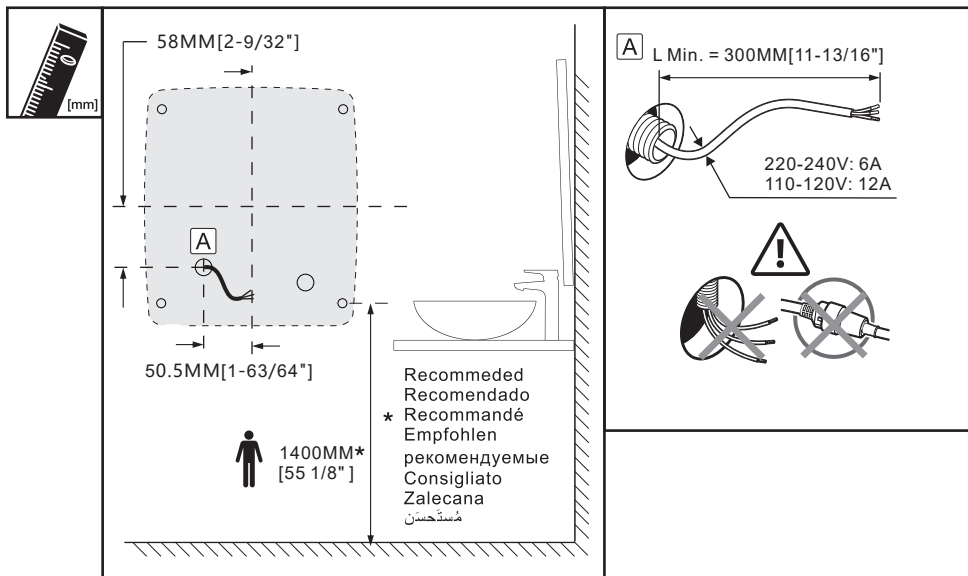
ARTIKELSCHLÜSSEL	ARTIKELBESCHREIBUNG	MENGE	HINWEISE
A	Körper-/Haartrockner	1	
B	Benutzerhandbuch (OM - dieses Heft)	1	
C	Montageschablone	1	
D	Werkzeug	1	
E	Unterlegscheiben	4	
F	Wanddübel	4	
G	Schrauben	7	



SPEZIFIKATIONEN

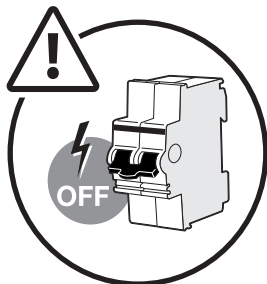
Spannung:	220-240V 50/60Hz
Nennleistung:	1000W
Luftgeschwindigkeit:	Bis zu 70M/S
Trocknungszeit:	45
Timing-Schutz:	Automatische Abschaltung nach 60 Sekunden
Schutzart:	IP23
Installations-Modus:	Wandmontiert
Motorschutz:	KLASSE I
Geräuschpegel:	70 dB

EINBAUSKIZZE

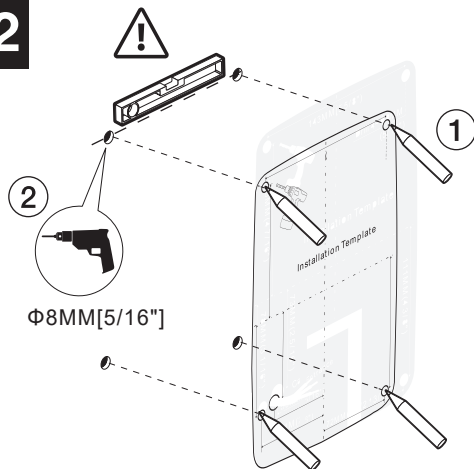




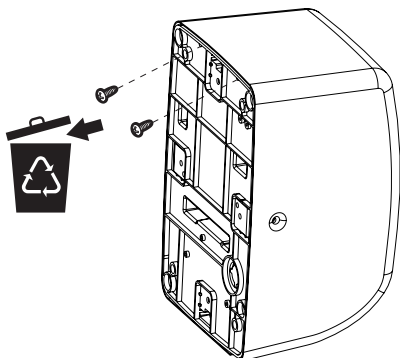
1



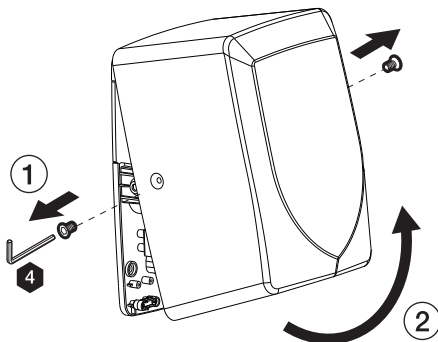
2



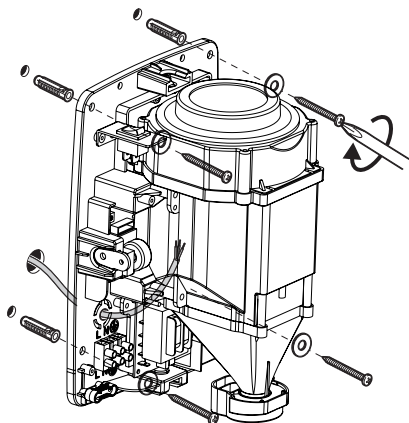
3



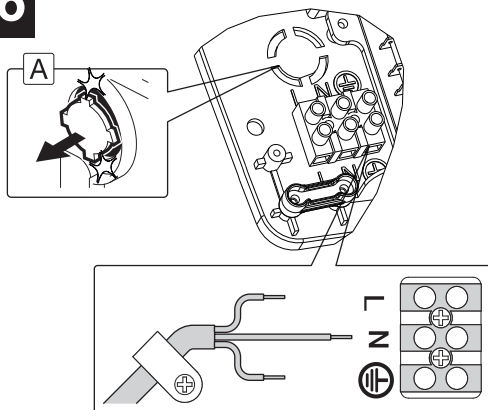
4



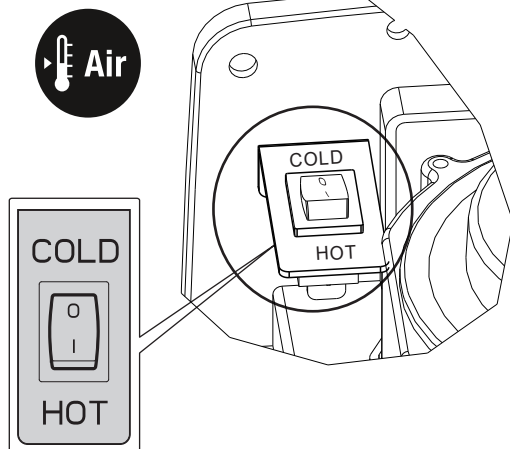
5



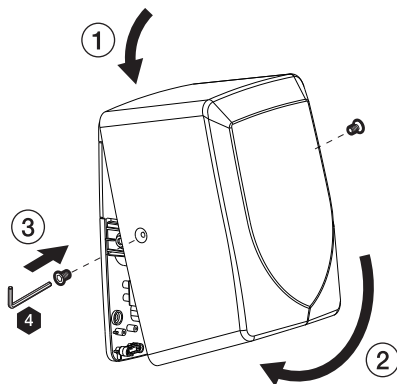
6



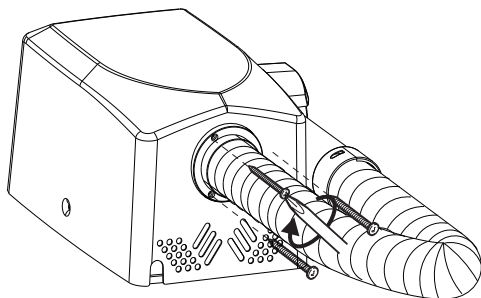
7



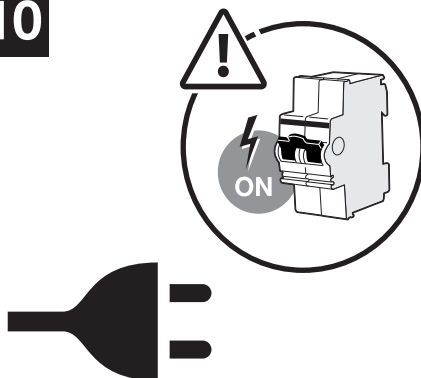
8



9



10



FEHLERSUCHE

Simptom	Lösung
Der Trockner funktioniert nicht.	Stellen Sie sicher, dass der Stromkreis des Geräts mit Strom versorgt wird. Schalten Sie das Gerät aus und entfernen Sie die Abdeckung. Vergewissern Sie sich, dass der Trockner mit Strom versorgt wird, indem Sie die Spannung am Klemmenblock überprüfen. Vergewissern Sie sich, dass keine Kabel locker oder schlecht befestigt sind. Vergewissern Sie sich, dass das Fenster des Infrarotsensors nicht verdeckt oder verschmutzt ist. Wenn keine der oben genannten Maßnahmen das Problem behebt, wenden Sie sich an den technischen Kundendienst.
Der Trockner funktioniert, aber es kommt kalte Luft heraus.	Schalten Sie das Gerät aus und entfernen Sie die Abdeckung. Vergewissern Sie sich, dass der Schalter, der den Heizwiderstand aktiviert, auf ON steht. Vergewissern Sie sich, dass keine Kabel locker sind oder schlecht befestigt sind. Wenn keines der oben genannten Verfahren das Problem löst, wenden Sie sich an den Kundendienst.
Der Trockner schaltet sich von selbst ein	Vergewissern Sie sich, dass das Fenster des Infrarotsensors nicht verdeckt oder verschmutzt ist. Verringern Sie den Erfassungsbereich, indem Sie das Potentiometer im Gerät gegen den Uhrzeigersinn drehen. Wenn keine der oben genannten Maßnahmen das Problem behebt, wenden Sie sich an den technischen Kundendienst.
Der Trockner braucht Zeit zum Aktivieren oder deaktiviert sich während des Gebrauchs	Vergewissern Sie sich, dass das Fenster des Infrarotsensors nicht verdeckt oder verschmutzt ist. Erhöhen Sie die Erkennungsreichweite, indem Sie das Potentiometer im Inneren des Geräts im Uhrzeigersinn drehen. Wenn keine der oben genannten Maßnahmen das Problem behebt, wenden Sie sich bitte an den technischen Kundendienst.
Der Trockner heizt sich auf, aber es strömt keine Luft	Schalten Sie das Gerät aus und entfernen Sie die Abdeckung. Reinigen Sie den Motor von möglichen Partikeln, die seine Bewegung behindern. Wenn dieses Problem dadurch nicht behoben wird, wenden Sie sich an den technischen Kundendienst.
Der Trockner funktioniert, aber man hört ein Summen	Schalten Sie das Gerät aus und entfernen Sie die Abdeckung. Reinigen Sie den Motor von möglichen Reibungspartikeln. Wenn das Problem dadurch nicht behoben wird, wenden Sie sich an den technischen Kundendienst.
Der Trockner funktioniert, aber Sie hören ein Klappern (schnelles Ticken)	Schalten Sie das Gerät aus und entfernen Sie die Abdeckung. Reinigen Sie den Motor von möglichen Reibungspartikeln. Überprüfen Sie den Zustand der Motorbürsten und ersetzen Sie diese gegebenenfalls. Wenn das Problem dadurch nicht behoben wird, wenden Sie sich an den technischen Kundendienst.

KONFORMITÄT

Entspricht den einschlägigen europäischen Richtlinien

SCHUTZ DER UMWELT

Für elektrische Produkte, die innerhalb der Europäischen Gemeinschaft verkauft werden.

Dieses Gerät ist gemäß der europäischen Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet. Elektroaltgeräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte recyceln Sie sie dort, wo es entsprechende Einrichtungen gibt. Erkundigen Sie sich bei Ihrer Gemeindeverwaltung oder Ihrem Händler nach Recycling-Tipps.



Fired Up Corporation Ltd
Fired Up Buildings
HD1 3LF, UK

Fired Up Corporation
(Ireland) Ltd
71, D02 P593, Dublin

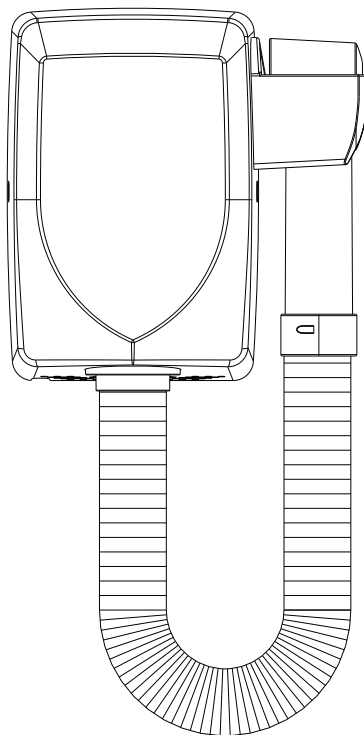


BREMMER

Corpo/Asciugacapelli

Modello: KW-1029H

Manuale Utente



**SI PREGA DI LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTO MANUALE PRIMA
DI USARE IL PRODOTTO, SEGUENDO TUTTE LE INFORMAZIONI ED
AVVERTENZE RELATIVE ALLA SICUREZZA.**

AVVERTENZE RELATIVE ALLA SICUREZZA

Prima dell'installazione, assicurarsi di aver letto questo manuale di installazione e di conservarlo come riferimento per il futuro.

Questo prodotto deve essere installato solo da personale qualificato come specificato nelle istruzioni fornite in questo manuale e l'installazione deve essere conforme a tutte le normative applicabili, relative alla sicurezza nazionale così come alle leggi in vigore nel paese dove il prodotto viene installato.

Staccare l'alimentazione dall'interruttore generale prima di installare o fare manutenzione all'asciugamani.

L'asciugamani non deve essere installato su una superficie infiammabile. Non danneggiare alcuna parte dei collegamenti elettrici.

Predisporre una fonte di alimentazione adeguata, una presa elettrica ed un sistema di disconnessione in accordo con le norme e leggi locali in vigore. Assicurarsi che il prodotto sia collegato propriamente a terra. Se non ci fosse collegamento a terra, sussisterebbe il rischio di folgorazione.

Non installare l'asciugamani sopra un lavabo. Se il cavo di alimentazione fosse danneggiato, esso dovrà essere riparato solo da personale qualificato per evitare qualsiasi rischio.

Questo asciugamani può essere usato da bambini da 8 anni in su. Persone affette da disabilità fisiche, sensoriali o mentali o dotate di scarsa esperienza e poca conoscenza, possono usarlo solo sotto supervisione e se hanno ricevuto adeguate istruzioni sull'uso dell'asciugamani in modo sicuro. I bambini non dovrebbero giocare con questo dispositivo. Pulizia e manutenzione da parte del proprietario non dovrebbero essere eseguite in presenza di bambini non sorvegliati.

Durante l'uso, nel materiale vicino al foro di uscita dell'aria calda potrebbero verificarsi temperature superiori a 70°C. Non toccare né coprire il prodotto appena terminato l'uso o durante l'uso.

Dati generali sulla sicurezza:

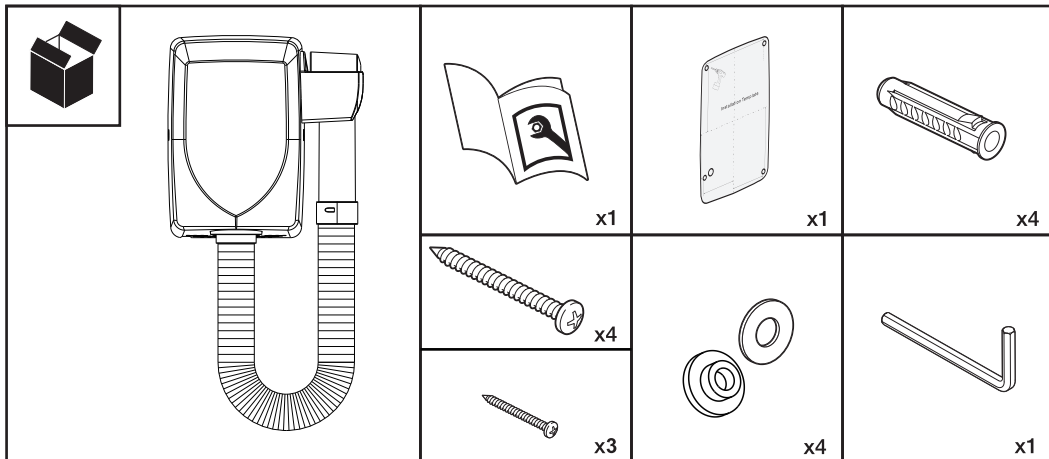
⚠ AVVISO Questo prodotto deve essere installato da persona qualificata. Usare un conduttore solido AWG N.12 per il cablaggio.

⚠ AVVISO Scollegare l'alimentazione prima di installazione o manutenzione.

-- **NOTA:** NON INSTALLARE L'ASCIUGAMANI SU UN LAVABO --

LISTA ARTICOLI NELLA CONFEZIONE

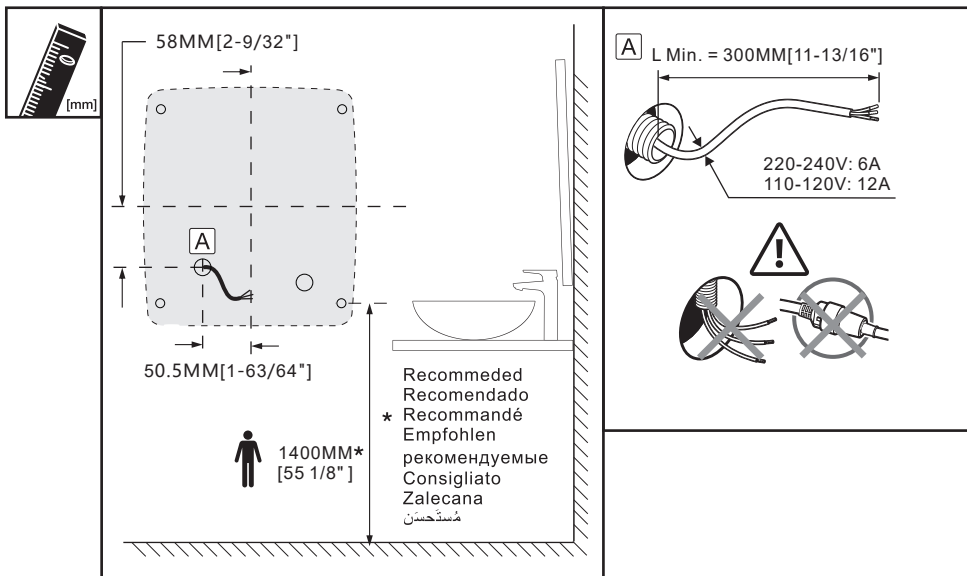
ARTICOLO	DESCRIZIONE ARTICOLO	QUANTITA'	NOTA
A	Corpo/Asciugacapelli	1	
B	Manuale d'uso (OM - questo libretto)	1	
C	Dima di installazione	1	
D	Attrezzo	1	
E	Rondelle	4	
F	Tasselli	4	
G	Viti	7	



SPECIFICHE TECNICHE

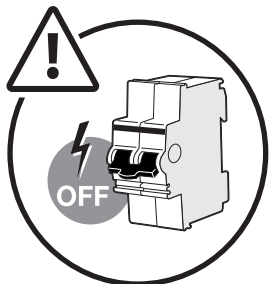
Tensione:	220-240V 50/60Hz
Potenza Nom.:	1000W
Velocità Aria:	Fino a 70M/S
Tempo Asciugatura:	45
Protezione Temporizzata:	Auto spegnimento dopo 60 secondi
Livello Protezione:	IP23
Modalità Installazione:	A Parete
Protezione Motore:	CLASSE I
Livello di rumore:	70 dB

DIAGRAMMA INSTALLAZIONE

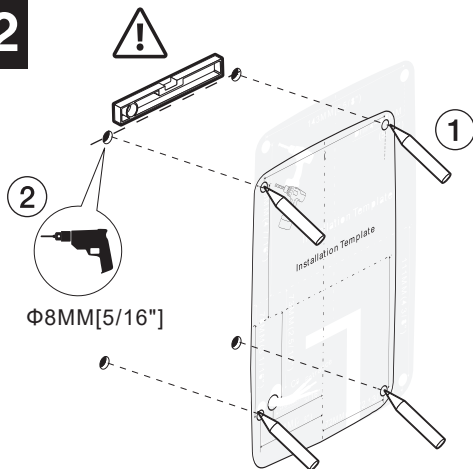




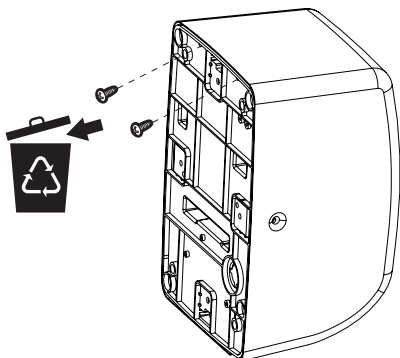
1



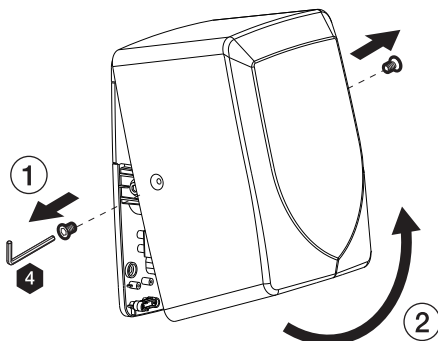
2



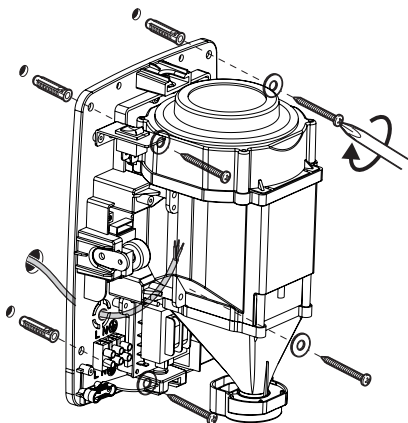
3



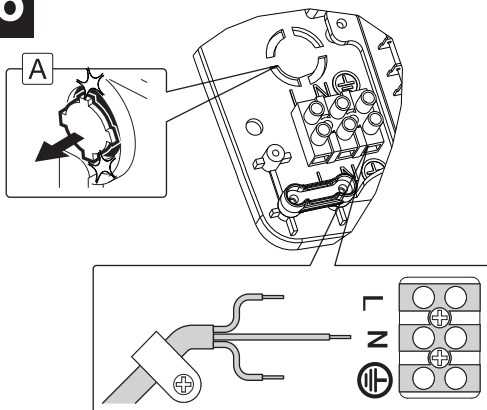
4



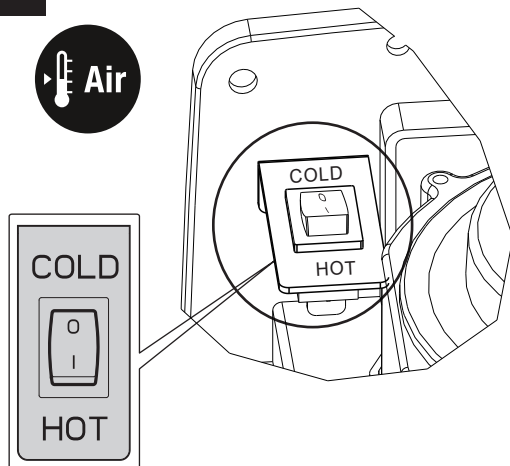
5



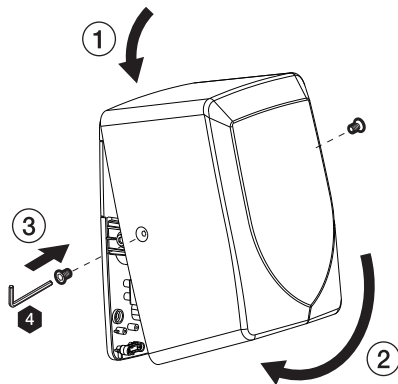
6



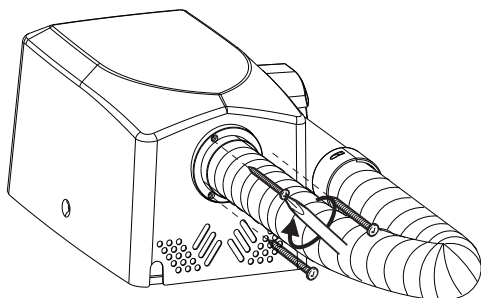
7



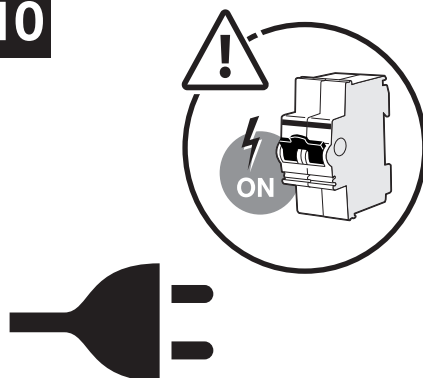
8



9



10



RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Sintomo	Soluzione
L'asciugatrice non funziona	Assicurarsi che il circuito elettrico dell'unità sia alimentato. Spegnerne l'alimentazione e rimuovere il coperchio. Verificare che l'asciugatrice sia alimentata, controllando la tensione sul morsettiere. Verificare che non vi siano cavi allentati o fissati male. Verificare che la finestra del sensore a infrarossi non sia coperta o sporca. Se nessuno dei passaggi precedenti risolve il problema, contattare il Servizio Tecnico.
L'asciugatrice funziona ma esce aria fredda	Spegnerne l'apparecchio e rimuovere il coperchio. Verificare che l'interruttore che attiva la resistenza di riscaldamento sia in posizione ON. Verificare che non vi siano cavi allentati o fissati male. Se nessuno dei passaggi precedenti risolve il problema, contattare il Servizio Tecnico.
L'asciugatrice si attiva da sola	Verificare che la finestra del sensore a infrarossi non sia coperta o sporca. Ridurre la distanza di rilevamento ruotando in senso antiorario il potenziometro all'interno del dispositivo. Se nessuno dei passaggi precedenti risolve il problema, contattare il Servizio tecnico.
L'asciugatrice impiega tempo ad attivarsi o si disattiva durante l'uso	Verificare che la finestra del sensore a infrarossi non sia coperta o sporca. Aumentare la distanza di rilevamento ruotando in senso orario il potenziometro all'interno del dispositivo. Se nessuno dei passaggi precedenti risolve il problema, contattare il Servizio tecnico.
L'asciugatrice si riscalda ma l'aria non circola	Spegnerne l'alimentazione e rimuovere il coperchio. Pulire il motore da eventuali particelle che ne impediscono il movimento. Se questo intervento non risolve il problema, contattare il Servizio Tecnico.
L'asciugatrice funziona ma si sente un ronzio	Spegnerne l'alimentazione e rimuovere il coperchio. Pulire il motore da eventuali particelle di attrito. Se questo intervento non risolve il problema, contattare il Servizio Tecnico.
L'asciugatrice funziona ma si sente un rumore metallico (ticchettio veloce)	Spegnerne l'alimentazione e rimuovere il coperchio. Pulire il motore da eventuali particelle di attrito. Controllare lo stato delle spazzole del motore e sostituirle se necessario. Se questo intervento non risolve il problema, contattare il Servizio Tecnico.

CONFORMITA'

Conforme alle pertinenti Direttive Europee

PROTEZIONE AMBIENTALE

Per prodotti elettrici venduti internamente alla Comunità Europea.

Questo dispositivo è stato etichettato seguendo la Direttiva Europea 2002/96/EC riguardante lo Smaltimento di Rifiuti Elettrici ed Elettronici (WEEE). I rifiuti Elettrici ed Elettronici non andrebbero smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Si prega di riciclare ove esistono gli impianti. Chiedete alle vostre Autorità Locali o ai rivenditori consigli su come riciclare.



www.firedupcorporation.com

Fired Up Corporation Ltd
Fired Up Buildings
HD1 3LF, UK

Fired Up Corporation
(Ireland) Ltd
71, D02 P593, Dublin

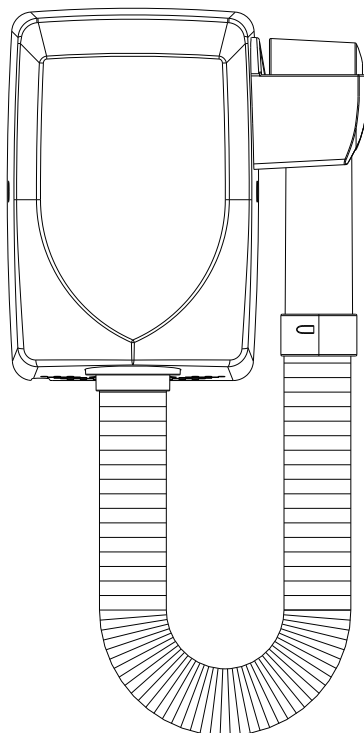


BREMMER

Secador de cuerpo/cabello

Modelo: KW-1029H

Manual del Usuario



POR FAVOR, LEA DETENIDAMENTE ESTE MANUAL ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO, OBSERVANDO TODA LA INFORMACIÓN DE SEGURIDAD Y LAS ADVERTENCIAS.

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

Antes de instalar el equipo, asegúrese de leer este manual de instalación y consérvelo para futuras consultas.

Este producto debe ser instalado por personal calificado de acuerdo con las instrucciones dadas en este manual y la instalación debe cumplir con todas las regulaciones aplicables, normas de seguridad nacional y leyes vigentes en el país donde se instala el producto.

Corte el flujo de corriente desde el interruptor principal antes de instalar o dar servicio a la unidad del secador.

El secador no debe ser instalado sobre una superficie inflamable. No dañe ninguna de las conexiones eléctricas.

Asegúrese de tener disponible un tomacorriente adecuado y un sistema de desconexión de acuerdo con las regulaciones locales vigentes. Asegúrese de que el producto esté correctamente conectado a tierra. Si no hay conexión a tierra, existe un riesgo de descarga eléctrica.

No instale el secador sobre un lavabo. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reparado por personal cualificado para evitar cualquier tipo de riesgo.

Este secador puede ser utilizado por niños mayores de 8 años. Personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado supervisión y capacitación adecuada con respecto al uso de la secadora de manera segura, puede usarla sin restricciones. Los niños no deben jugar con el dispositivo. La limpieza y el mantenimiento realizados en casa donde hay niños no deben realizarse sin la supervisión adecuada.

Durante el uso, pueden darse temperaturas superiores a 70 °C en el material cercano al orificio de salida de aire caliente. No toque ni cubra el producto justo cuando haya terminado de utilizarlo ni durante su uso.

Información general de seguridad:

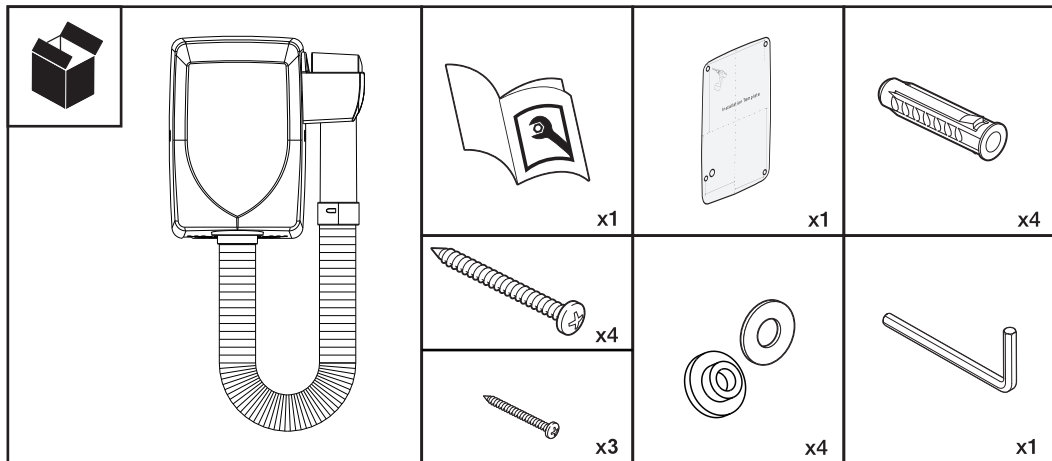
⚠ ADVERTENCIA Este producto debe ser instalado por una persona de servicio cualificada. Utilice un conductor sólido de AWG N° 12 para el cableado.

⚠ ADVERTENCIA Desconectar la electricidad principal antes instalar o hacer mantenimiento del producto.

-- **NOTA:** NO INSTALE LA SECADORA SOBRE EL LAVADO --

LISTA DEL EMPAQUE

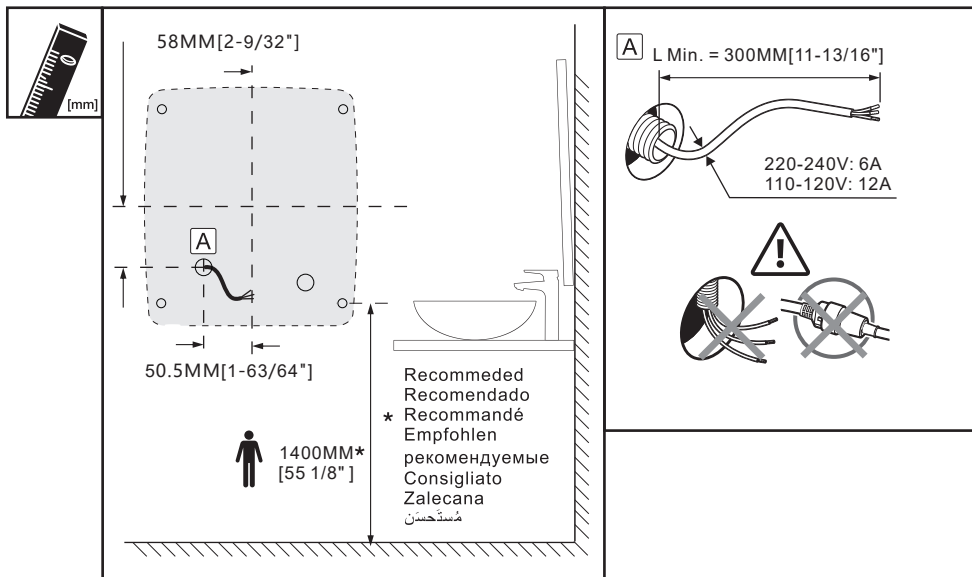
ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	NOTAS
A	Secador de pelo/cuerpo	1	
B	Manual del propietario (OM: este folleto)	1	
C	Plantilla de instalación	1	
D	Herramienta	1	
E	Arandelas	4	
F	Tacos	4	
G	Tornillos	7	



ESPECIFICACIÓN

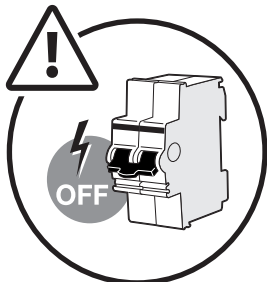
Voltaje:	220-240V 50/60Hz
Potencia Nominal:	1000W
Velocidad del Aire:	Hasta 70M/S
Tiempo de Secado:	45
Protección de Tiempo:	Apagado automático después de 60 segundos
Nivel de Protección:	IP23
Modo de Instalación:	Montaje en la Pared
Protección Motora:	CLASE I
Nivel de ruido:	70 dB

DIAGRAMA DE INSTALACIÓN

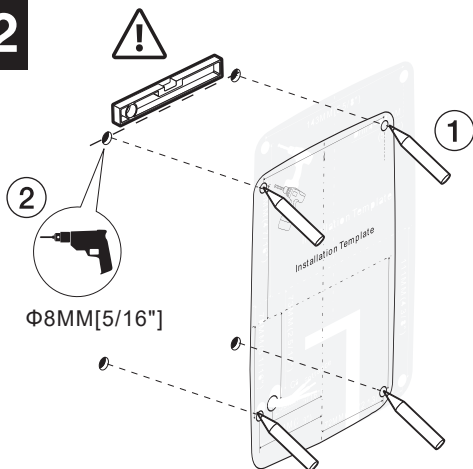




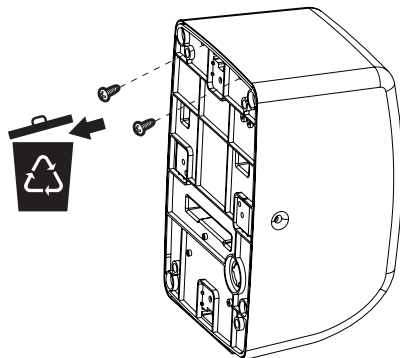
1



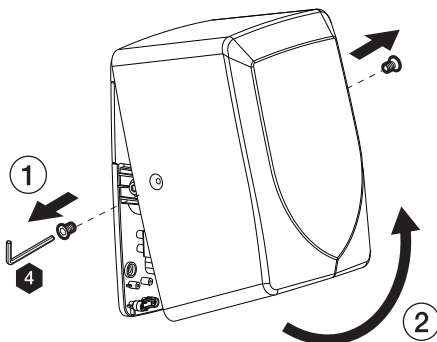
2



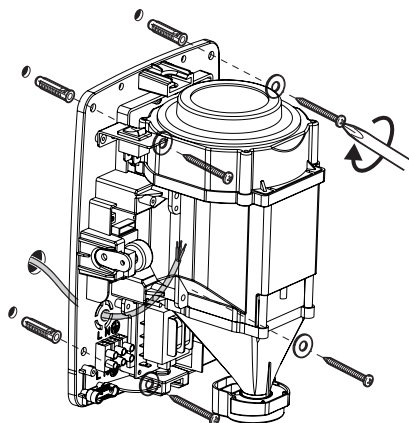
3



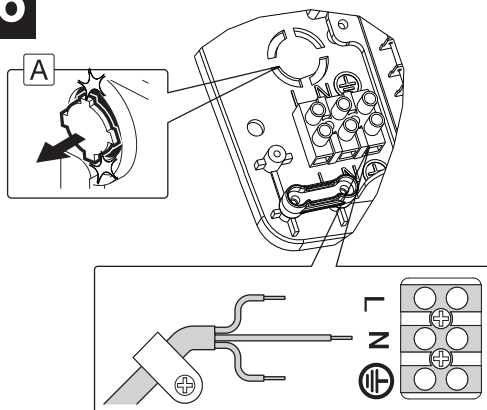
4



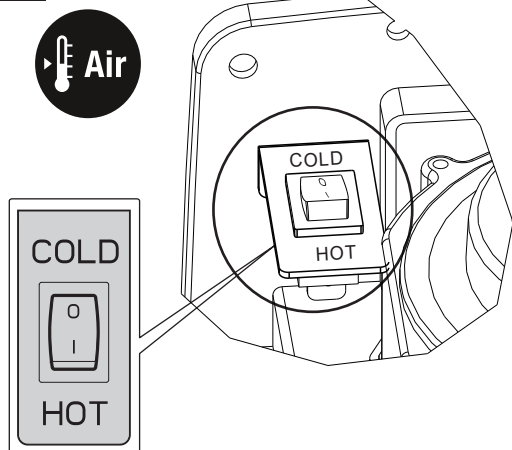
5



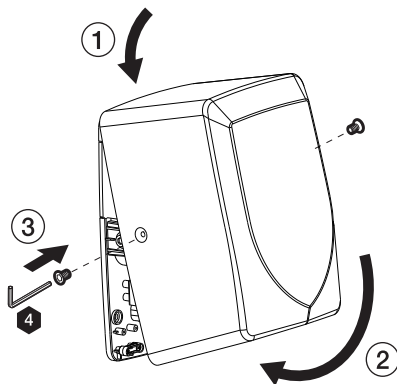
6



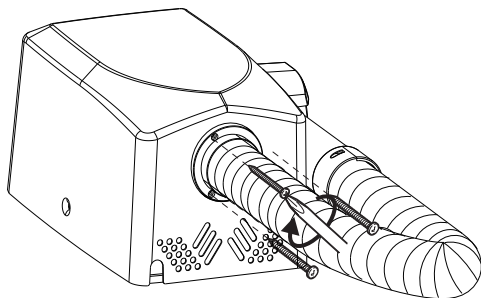
7



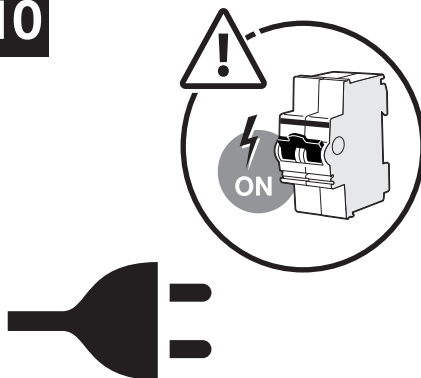
8



9



10



SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Síntoma	Solución
La secadora no funciona	Asegúrese de que haya alimentación en el circuito eléctrico de la unidad. Apague la alimentación y retire la cubierta. Verifique que la secadora esté alimentada, comprobando el voltaje en el bloque de terminales. Verifique que no haya cables sueltos o mal fijados. Verifique que la ventana del sensor infrarrojo no esté cubierta ni sucia. Si ninguno de los pasos anteriores resuelve el problema, póngase en contacto con el Servicio Técnico..
La secadora funciona, pero sale aire frío	Apague la alimentación y retire la cubierta. Compruebe que el interruptor que activa la resistencia calefactora esté en la posición ON. Compruebe que no haya cables sueltos o mal fijados. Si ninguno de los pasos anteriores resuelve el problema, póngase en contacto con el Servicio Técnico.
La secadora se activa por sí sola	Compruebe que la ventana del sensor infrarrojo no esté cubierta ni sucia. Reduzca la distancia de detección girando en sentido antihorario el potenciómetro dentro del dispositivo. Si ninguno de los pasos anteriores resuelve el problema, póngase en contacto con el Servicio Técnico..
La secadora tarda en activarse o se desactiva durante el uso	Compruebe que la ventana del sensor infrarrojo no esté cubierta ni sucia. Aumente la distancia de detección girando en sentido horario el potenciómetro dentro del dispositivo. Si ninguno de los pasos anteriores resuelve el problema, póngase en contacto con el Servicio Técnico.
La secadora se calienta, pero no sale aire	Desconecte la alimentación eléctrica y retire la cubierta. Limpie el motor de posibles partículas que impidan su movimiento. Si esta intervención no resuelve el problema, póngase en contacto con el Servicio Técnico.
La secadora funciona, pero se oye un zumbido	Desconecte la alimentación eléctrica y retire la cubierta. Limpie el motor de posibles partículas de fricción . Si esta intervención no resuelve el problema, póngase en contacto con el Servicio Técnico.
La secadora funciona, pero se oye un ruido metálico (tic-tac rápido).	Apague la máquina y retire la cubierta. Limpie el motor de posibles partículas de fricción. Compruebe el estado de las escobillas del motor y sustitúyalas si es necesario. Si esta intervención no resuelve el problema, póngase en contacto con el Servicio Técnico.

CONFORMIDAD

Cumple con las Directivas Europeas relevantes.

PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL

Para productos eléctricos vendidos dentro de la Comunidad Europea.

Este electrodoméstico está etiquetado de acuerdo con la Directiva Europea 2002/96/CE sobre Residuos de Equipos Eléctricos y Electrónicos (RAEE). Los productos eléctricos en desuso no deben desecharse con los residuos domésticos. Recicle el producto en las instalaciones correspondientes. Consulte con su autoridad local o minorista para obtener asesoramiento sobre reciclaje.



Fired Up Corporation Ltd
Fired Up Buildings
HD1 3LF, UK

Fired Up Corporation
(Ireland) Ltd

71, D02 P593, Dublin

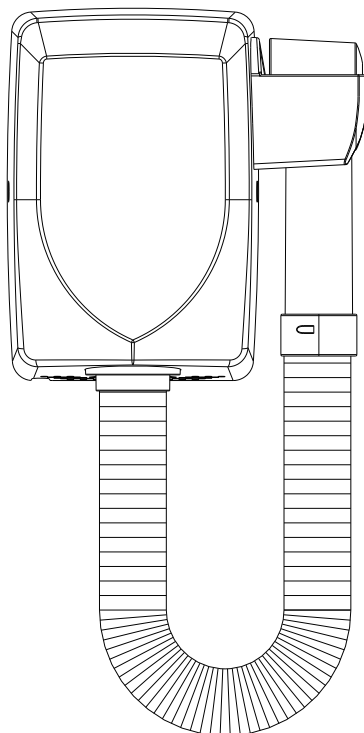


BREMMER

Suszarka do ciała/włosów

Modelo: KW-1029H

Instrukcja Obsługi



**PROSIMY O UWAŻNE PRZECZYTANIE NINIEJSZEJ INSTRUKCJI PRZED
UŻYCIEM PRODUKTU I PRZESTRZEGANIE WSZYSTKICH INFORMACJI
DOTYCZĄCYCH BEZPIECZEŃSTWA ORAZ OSTRZEŻEŃ**

OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Przed instalacją należy zapoznać się z niniejszą instrukcją instalacji i zachować ją do wykorzystania w przyszłości.

Produkt ten musi być zainstalowany przez wykwalifikowany personel zgodnie z instrukcjami zawartymi w niniejszej instrukcji, a instalacja musi być zgodna ze wszystkimi obowiązującymi przepisami, krajowymi normami bezpieczeństwa i przepisami prawa obowiązującymi w kraju, w którym produkt jest instalowany.

Przed instalacją lub serwisowaniem suszarki należy wyłączyć zasilanie za pomocą głównego wyłącznika.

Suszarki nie wolno instalować na łatwopalnej powierzchni. Nie wolno uszkadzać żadnych części połączeń elektrycznych.

Z góry przygotuj odpowiednie gniazdko elektryczne i system odłączania zgodnie z obowiązującymi przepisami lokalnymi. Upewnij się, że produkt jest prawidłowo podłączony do uziemienia. Brak uziemienia stwarza ryzyko porażenia prądem elektrycznym.

Nie należy instalować suszarki nad umywalką. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, należy go naprawić przez wykwalifikowany personel, aby uniknąć wszelkiego rodzaju zagrożeń.

Suszarka może być używana przez dzieci w wieku powyżej 8 lat. Osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej lub osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli zostały odpowiednio przeszkolone i nadzorowane w zakresie bezpiecznego użytkowania suszarki, mogą z niej korzystać bez ograniczeń. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja wykonywane przez właściciela nie powinny odbywać się bez nadzoru nad dziećmi.

Podczas użytkowania w pobliżu otworu wylotu gorącego powietrza temperatura materiału może przekroczyć 70°C. Nie dotykaj ani nie przykrywaj produktu zaraz po zakończeniu użytkowania ani podczas użytkowania.

Informacje dot. bezpieczeństwa:

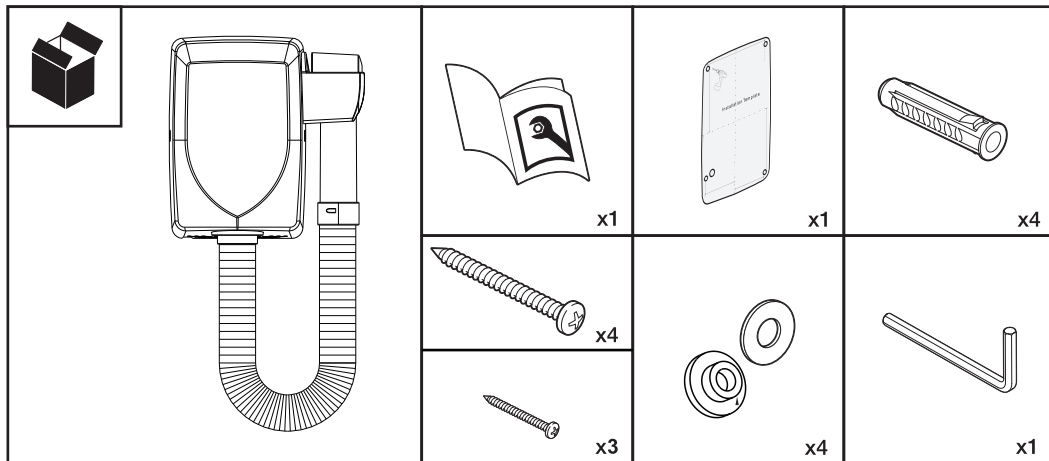
⚠ UWAGA Ten produkt jest przeznaczony do instalacji przez wykwalifikowanego serwisanta. Do okablowania należy używać przewodów jednożyłowych o przekroju AWG NO.12.

⚠ UWAGA Przed instalacją lub serwisowaniem należy odłączyć zasilanie za pomocą wyłącznika serwisowego.

-- **UWAGA: NIE INSTALOWAĆ SUSZARKI NAD UMYWALKĄ --**

LISTA PAKOWA

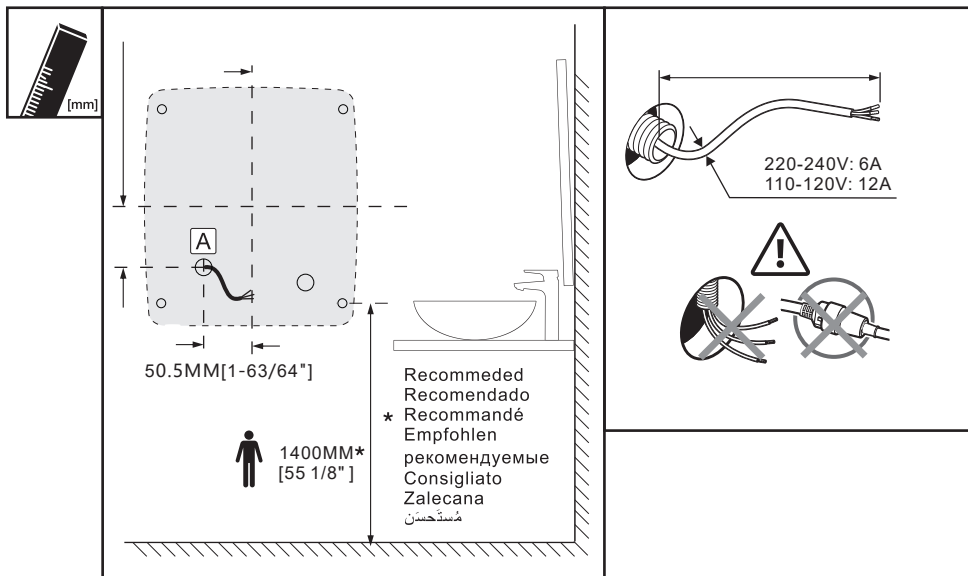
KL. PRZED.	OPIS PRZEDMIOTU	LICZBA	UWAGI
A	Obudowa/suszarka do włosów	1	
B	Instrukcja obsługi (OM – niniejsza broszura)	1	
C	Szablon montażowy	1	
D	Narzędzie	1	
E	Podkładki	4	
F	Kołki rozporowe	4	
G	Śruby	7	



SPECYFIKACJA

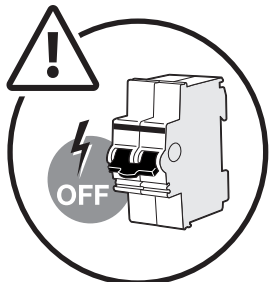
Napięcie:	220-240V 50/60Hz
Moc Znamionowa:	1000W
Prędkość Powietrza:	do 70M/S
Czas Suszenia:	45
Zabezpieczenie Czasowe:	Aut. wyłączenie po 60 s
Poziom Ochrony:	IP23
Tryb Instalacji:	Montowany Na Ścianie
Zabezp. Silnika:	KLASA I
Poziom Hałasu:	70 dB

SCHEMAT INSTALACJI

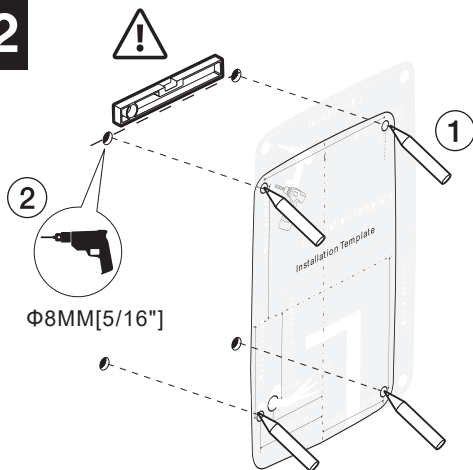




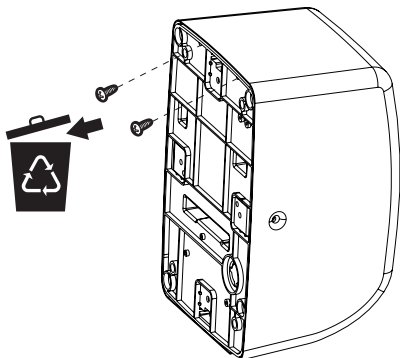
1



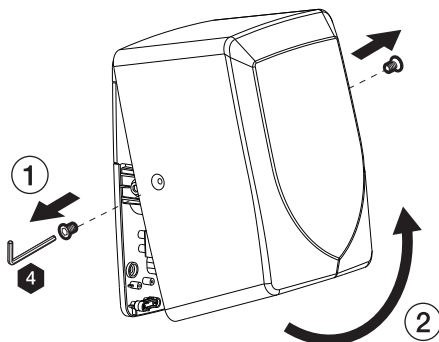
2



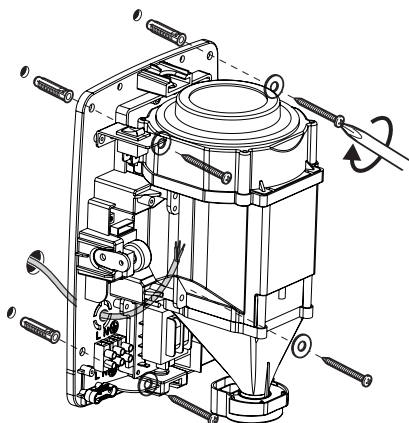
3



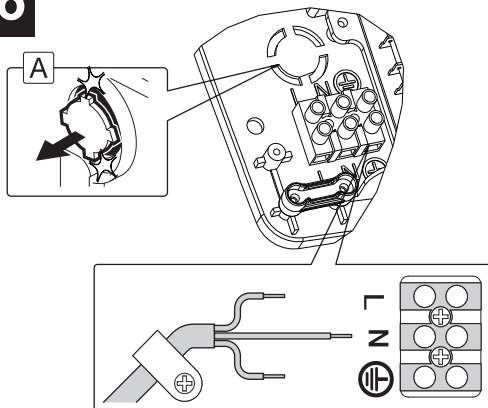
4



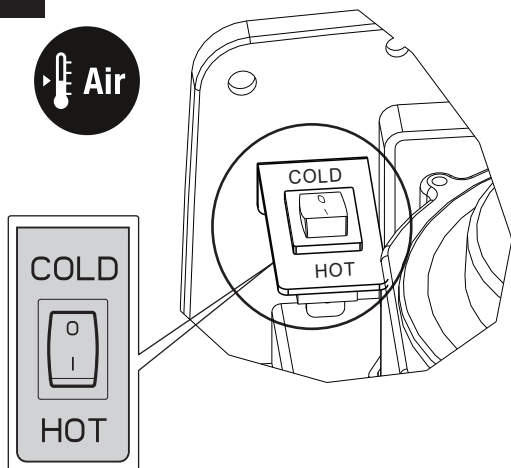
5



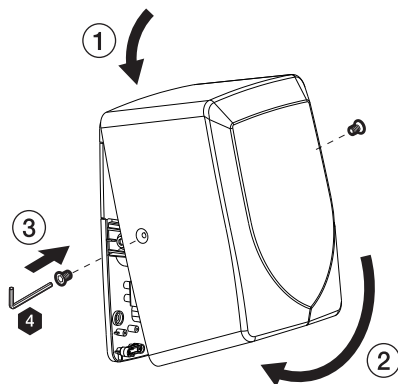
6



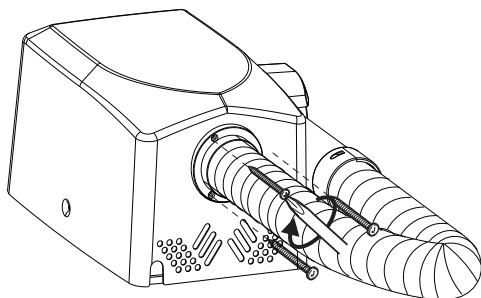
7



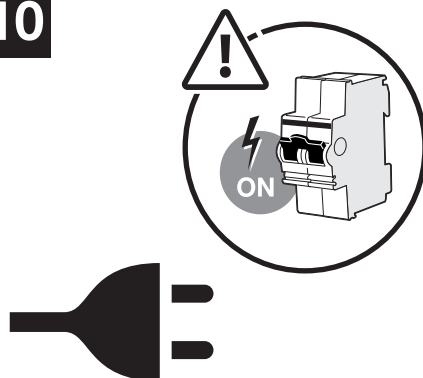
8



9



10



ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Objaw	Rozwiązanie
Suszarka nie działa	Upewnij się, że w obwodzie elektrycznym urządzenia jest zasilanie. Wyłącz zasilanie i zdejmij pokrywę. Sprawdź, czy suszarka jest zasilana, kontrolując napięcie na listwie zaciskowej. Sprawdź, czy nie ma luźnych lub źle zamocowanych kabli. Sprawdź, czy okienko czujnika podczerwieni nie jest zakryte lub zabrudzone. Jeśli żadne z powyższych działań nie rozwiąże problemu, skontaktuj się z serwisem technicznym.
Suszarka działa, ale wydymuchuje zimne powietrze	Wyłącz zasilanie i zdejmij pokrywę. Sprawdź, czy przełącznik aktywujący rezystor grzejny znajduje się w pozycji ON. Sprawdź, czy nie ma luźnych lub źle zamocowanych kabli. Jeśli żadne z powyższych działań nie rozwiąże problemu, skontaktuj się z serwisem technicznym.
Suszarka ulega samoczynnemu uruchomieniu	Sprawdź, czy okienko czujnika podczerwieni nie jest zakryte lub zabrudzone. Zmniejsz odległość wykrywania, obracając potencjometr wewnątrz urządzenia w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara. Jeśli żadne z powyższych działań nie rozwiąże problemu, skontaktuj się z serwisem technicznym.
Suszarka potrzebuje czasu, aby uruchomić się lub wyłącza się podczas użytkowania	Sprawdź, czy okienko czujnika podczerwieni nie jest zakryte lub zabrudzone. Zwiększ odległość wykrywania, obracając w prawo potencjometr wewnątrz urządzenia. Jeśli żadna z powyższych czynności nie rozwiąże problemu, skontaktuj się z serwisem technicznym.
Suszarka się nagrzewa, ale powietrze nie przepływa	Wyłącz zasilanie i zdejmij pokrywę. Oczyść silnik z ewentualnych cząstek , które utrudniają jego ruch. Jeśli ta czynność nie rozwiąże problemu, skontaktuj się z serwisem technicznym.
Suszarka działa, ale słychać brzęczenie	Wyłącz zasilanie i zdejmij pokrywę. Oczyść silnik z ewentualnych cząstek tarcia . Jeśli ta czynność nie rozwiąże problemu, skontaktuj się z serwisem technicznym.
Suszarka działa, ale słychać grzechotanie (szybkie tykanie)	Wyłącz zasilanie i zdejmij pokrywę. Oczyść silnik z ewentualnych cząstek tarcia. Sprawdź stan szczotek silnika i w razie potrzeby wymień je. Jeśli ta czynność nie rozwiąże problemu, skontaktuj się z serwisem technicznym.

ZGODNOŚĆ

Zgodność z odpowiednimi Dyrektywami Europejskimi

OCHRONA ŚRODOWISKA

Dotyczy produktów elektrycznych sprzedawanych na terenie Wspólnoty Europejskiej.

Urządzenie to posiada oznaczenie zgodne z dyrektywą europejską 2002/96/WE dotyczącą zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Zużytych produktów elektrycznych nie należy wyrzucać wraz z odpadami komunalnymi. Prosimy o recykling w miejscach, gdzie istnieją odpowiednie urządzenia. Informacje na temat recyklingu można uzyskać w lokalnych władzach lub u sprzedawcy.



www.firedupcorporation.com

Fired Up Corporation Ltd
Fired Up Buildings
HD1 3LF, UK

Fired Up Corporation
(Ireland) Ltd
71, D02 P593, Dublin

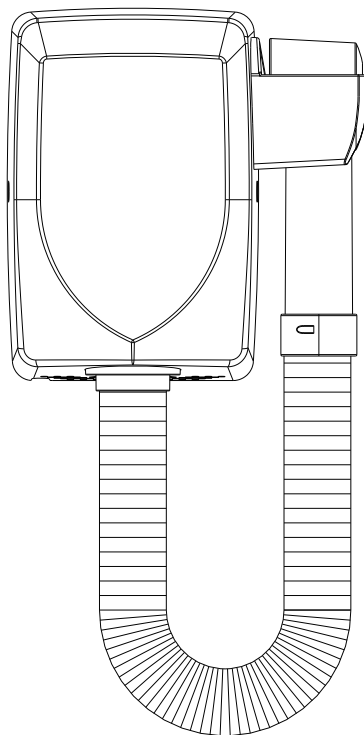


BREMMER

Uscător pentru corp/păr

Modelo: KW-1029H

Manual de utilizare



**VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE ACEST MANUAL ÎNAINTE DE A
UTILIZA PRODUSUL, RESPECTÂND TOATE INFORMAȚIILE DE SIGURANȚĂ
ȘI AVERTISEMENTELE.**

AVERTISMENTE DE SIGURANȚĂ

Înainte de instalare, citiți cu atenție acest manual de instalare și păstrați-l pentru consultare ulterioară.

Acest produs trebuie instalat de personal calificat, în conformitate cu instrucțiunile din acest manual, iar instalarea trebuie să respecte toate reglementările aplicabile, normele naționale de securitate standardele și legile în vigoare în țara în care este instalat produsul.

Opriti alimentarea cu energie electrică de la întrerupătorul principal înainte de a instala sau repara uscătorul.

Uscătorul nu trebuie instalat pe o suprafață inflamabilă. Nu deteriorați niciuna dintre piesele conexiunilor electrice.

Pregătiți în prealabil o priză electrică adecvată și un sistem de deconectare în conformitate cu reglementările locale în vigoare. Asigurați-vă că produsul este conectat corespunzător la împământare. Dacă nu există conexiune la împământare, există riscul de electrocutare.

Nu instalați uscătorul deasupra unei chiuvete. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie reparat de personal calificat pentru a evita orice tip de risc.

Acest uscător poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani. Persoanele cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă au fost supravegheate și instruite adecvat cu privire la utilizarea uscătorului în condiții de siguranță, îl pot utiliza fără restricții. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea efectuată de proprietar nu trebuie realizată fără supravegherea copiilor.

În timpul utilizării, în materialul din apropierea orificiului de ieșire a aerului cald pot apărea temperaturi de peste 70 °C. Nu atingeți și nu acoperiți produsul imediat după utilizare sau în timpul utilizării.

Informații generale privind siguranța:



PERICOL

Acest produs trebuie instalat de către un tehnician calificat. Utilizați un conductor solid AWG NO.12 pentru cablare.



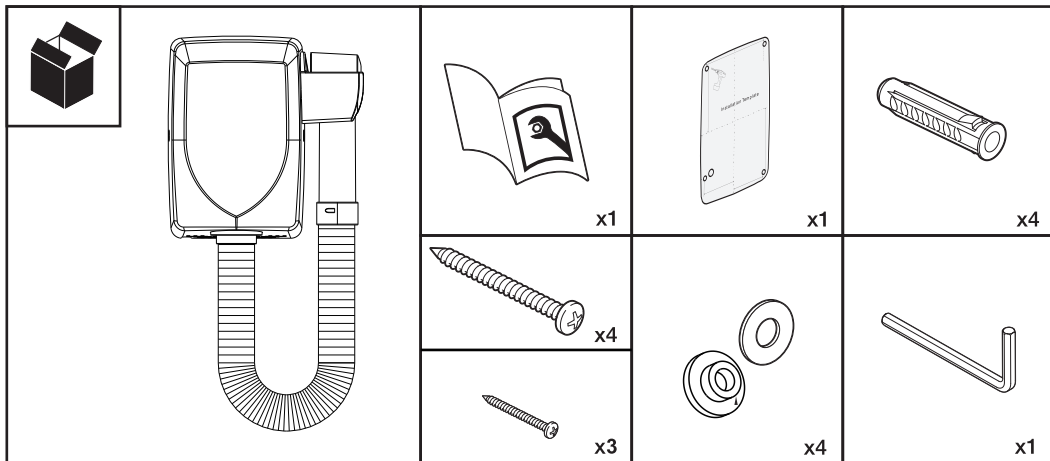
PERICOL

Opriti întrerupător de serviciu înainte de instalare sau întreținere.

-- **NOTĂ:** NU INSTALAȚI USCĂTORUL DEASUPRA CHIUVEȚEI --

LISTA DE EMBALARE

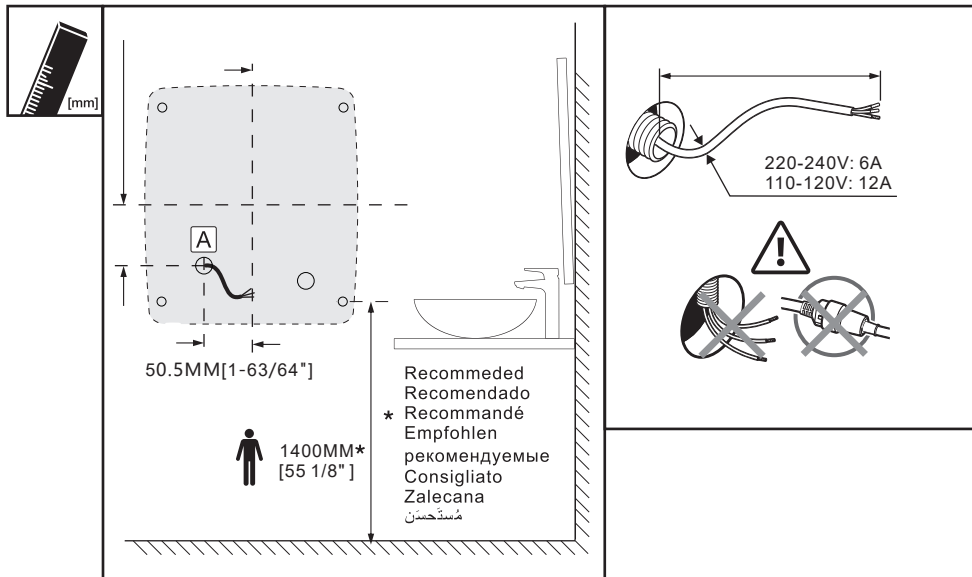
CODUL COMPONENTEI	DESCRIEREA COMPONENTEI	CANTITATE	NOTIȚE
A	Corp/Uscător de păr	1	
B	Manualul proprietarului	1	
C	Șablon de instalare	1	
D	Unealtă	1	
E	Șaibe	4	
F	Dibluri	4	
G	Șuruburi	7	

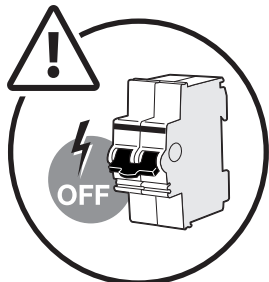
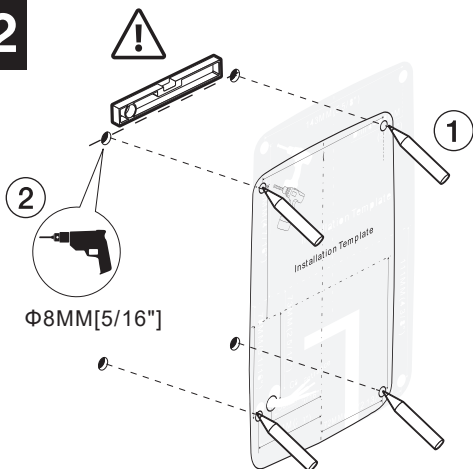
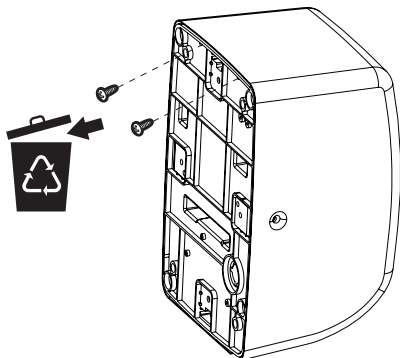
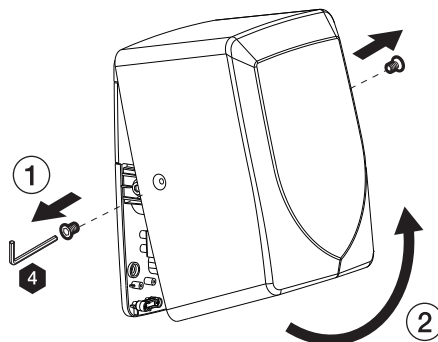
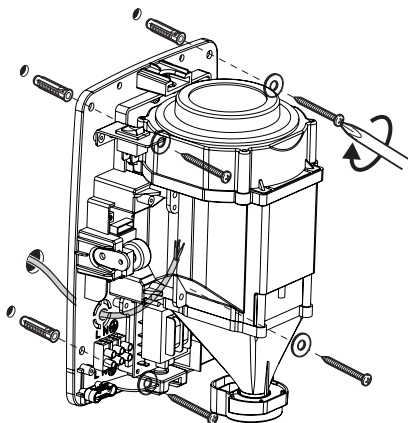
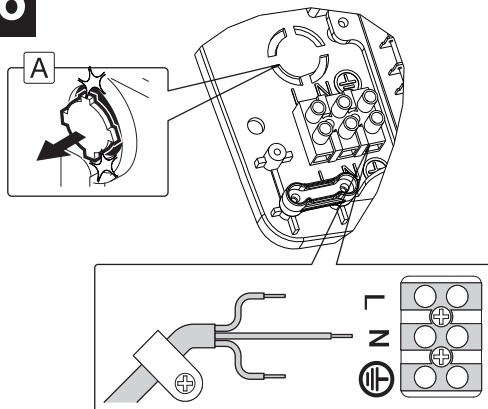


SPECIFICAȚII

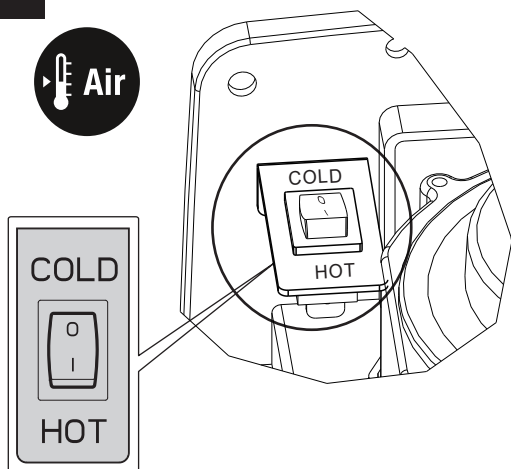
Tensiune:	220-240V 50/60Hz
Putere nominală:	1000W
Viteza aerului:	Până la 70M/S
Timp de uscare:	45
Protecție temporizată:	Oprire automată după 60 secunde
Nivel de protecție:	IP23
Mod de instalare:	Montare pe perete
Protecție motor:	CLASA I
Nivelul zgomotului:	70 dB

DIAGRAMĂ DE INSTALARE

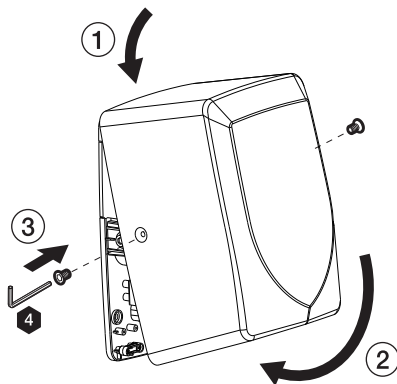


**1****2****3****4****5****6**

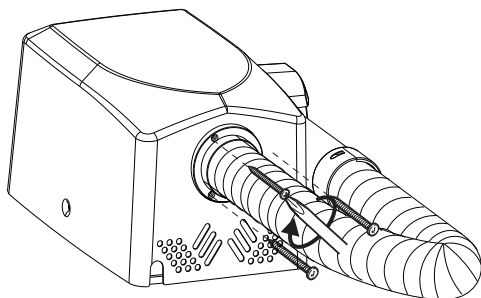
7



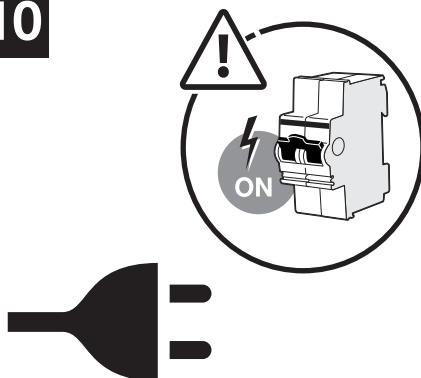
8



9



10



DEPANARE

Simptom	Soluție
Uscătorul nu funcționează	Asigurați-vă că circuitul electric al aparatului este alimentat cu energie electrică. Opriti alimentarea cu energie electrică și scoateți capacul. Verificați dacă uscătorul este alimentat cu energie electrică, verificând tensiunea pe blocul terminal. Verificați dacă nu există cabluri slăbite sau fixate necorespunzător. Verificați dacă fereastra senzorului infraroșu nu este acoperită sau murdară. Dacă niciunul dintre pașii anteriori nu rezolvă problema, contactați Serviciul Tehnic.
Uscătorul funcționează, dar iese aer rece	Opriti alimentarea cu energie electrică și scoateți capacul. Verificați dacă comutatorul care activează rezistența de încălzire este în poziția ON. Verificați dacă nu există cabluri slăbite sau fixate necorespunzător. Dacă niciunul dintre pașii anteriori nu rezolvă problema, contactați Serviciul Tehnic.
Uscătorul se activează singur	Verificați dacă fereastra senzorului infraroșu nu este acoperită sau murdară. Reduceți distanța de detectare rotind în sens invers acelor de ceasornic potențiometrul din interiorul dispozitivului. Dacă niciunul dintre pașii anteriori nu rezolvă problema, contactați Serviciul Tehnic.
Uscătorul are nevoie de timp pentru a se activa sau se dezactivează în timpul utilizării	Verificați dacă fereastra senzorului infraroșu nu este acoperită sau murdară. Măriți distanța de detectare rotind în sensul acelor de ceasornic potențiometrul din interiorul dispozitivului. Dacă niciunul dintre pașii anteriori nu rezolvă problema, contactați Serviciul Tehnic.
Uscătorul se încălzește, dar aerul nu circulă	Opriti alimentarea cu energie electrică și scoateți capacul. Curățați motorul de eventualele particule care îi împiedică mișcarea. Dacă această intervenție nu rezolvă problema, contactați Serviciul Tehnic.
Uscătorul funcționează, dar se aude un zgomot de zumzet	Opriti alimentarea cu energie electrică și scoateți capacul. Curățați motorul de eventualele particule de frecare. Dacă această intervenție nu rezolvă problema, contactați Serviciul Tehnic.
Uscătorul funcționează, dar se aude un zgomot (tic-tac rapid)	Opriti alimentarea cu energie electrică și scoateți capacul. Curățați motorul de eventualele particule de frecare. Verificați starea periilor motorului și înlocuiți-le dacă este necesar. Dacă această intervenție nu rezolvă problema, contactați Serviciul Tehnic.

CONFORMITATE

Conform cu directivele europene relevante

PROTECȚIA MEDIULUI

Pentru produsele electrice vândute în Comunitatea Europeană.

Acest aparat este etichetat în conformitate cu Directiva europeană 2002/96/CE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE). Deșeurile de produse electrice nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere. Vă rugăm să reciclați acolo unde există facilități pentru acest lucru. Consultați autoritatea locală sau comerciantul pentru sfaturi privind reciclarea.



Fired Up Corporation Ltd
Fired Up Buildings
HD1 3LF, UK

Fired Up Corporation
(Ireland) Ltd
71, D02 P593, Dublin

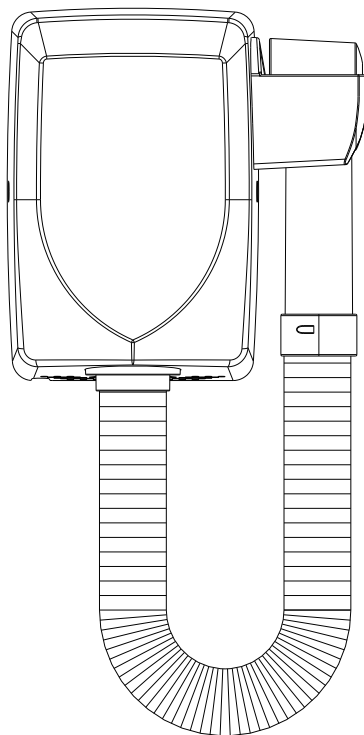


BREMMER

Tělo/Fén

Modelo: KW-1029H

Uživatelská Příručka



**PEČLIVĚ PŘEČTĚTE TENTO NÁVOD PŘED POUŽITÍM PRODUKTU,
DODRŽOVÁNÍ VŠECH BEZPEČNOSTNÍCH INFORMACÍ A VAROVÁNÍ.**

BEZPEČNOSTNÍ VAROVÁNÍ

Před instalací si přečtěte tento instalační manuál a uschovejte jej pro budoucí použití.

Tento výrobek musí být instalován kvalifikovaným personálem v souladu s pokyny uvedenými v této příručce a instalace musí být v souladu se všemi platnými předpisy, národními bezpečnostními normami a zákony platnými v zemi, kde je výrobek instalován.

Před instalací nebo údržbou sušičky vypněte napájení na hlavním vypínači.

Sušičku nesmíte instalovat na hořlavý povrch. Nezničte žádné části elektrických připojení.

Předem zajistěte vhodnou elektrickou zásuvku a systém odpojení v souladu s platnými místními předpisy. Ujistěte se, že je produkt správně uzemněn. Pokud není zařízení uzemněno, hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

Sušičku neinstalujte nad umyvadlo. Pokud je napájecí kabel poškozený, musí být opraven kvalifikovaným personálem, aby se předešlo jakémukoli riziku.

Tento sušič mohou používat děti od 8 let. Osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi mohou sušič používat bez omezení, pokud jim byl poskytnut dohled a odpovídající školení ohledně bezpečného používání sušiče. Děti by si s přístrojem neměly hrát. Čištění a údržba prováděná majitelem by neměla být prováděna bez dohledu nad dětmi.

Během používání může v materiálu v blízkosti otvoru pro výstup horkého vzduchu dojít k teplotám nad 70 °C. Nedotýkejte se produktu a nezakrývejte jej bezprostředně po ukončení používání ani během jeho používání.

Obecné bezpečnostní informace:

VAROVÁNÍ

Tento výrobek je určen k instalaci kvalifikovaným servisním technikem. Pro zapojení použijte pevný vodič AWG č. 12.

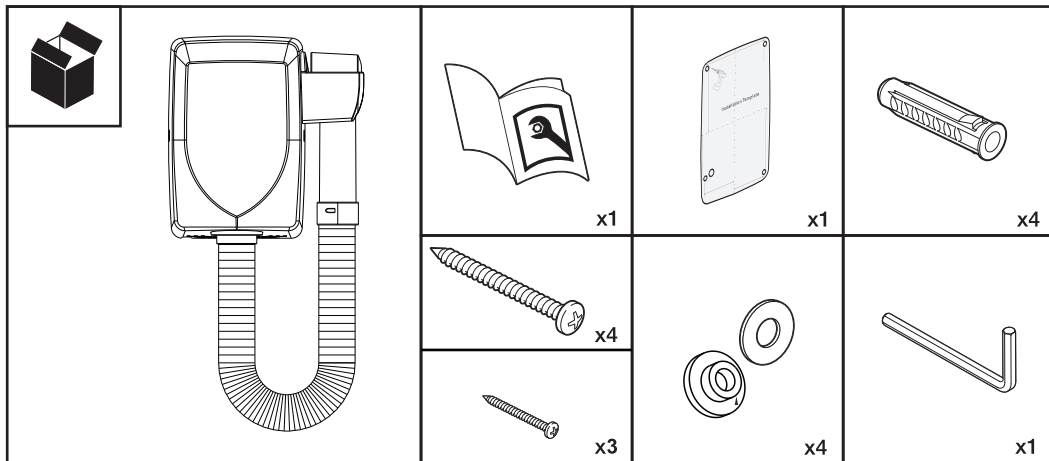
VAROVÁNÍ

Před instalací nebo údržbou odpojte napájení na jističi.

-- **PŘIPOMENUTÍ: NEINSTALUJTE SUŠIČKU NAD UMYVADLEM** --

OBSAH BALÍKU

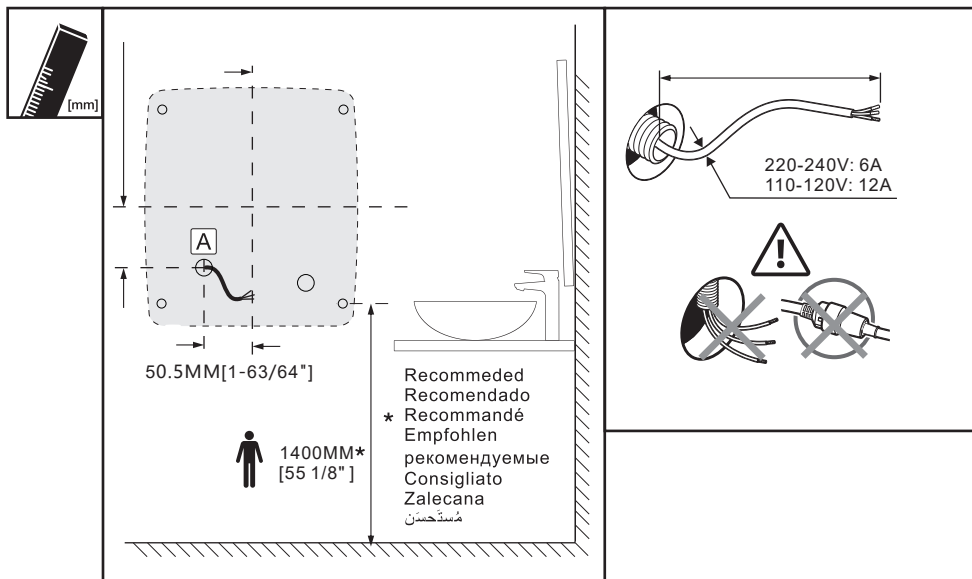
KLÍČ POLOŽKY	POPIS POLOŽKY	KS POLOŽEK	POZNÁMKY
A	Tělo/fén	1	
B	Návod k použití (OM – tato brožura)	1	
C	Instalační šablona	1	
D	Nářadí	1	
E	Podložky	4	
F	Hmoždinky	4	
G	Šrouby	7	

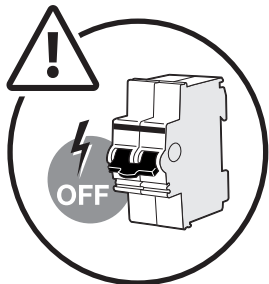


SPECIFIKACE

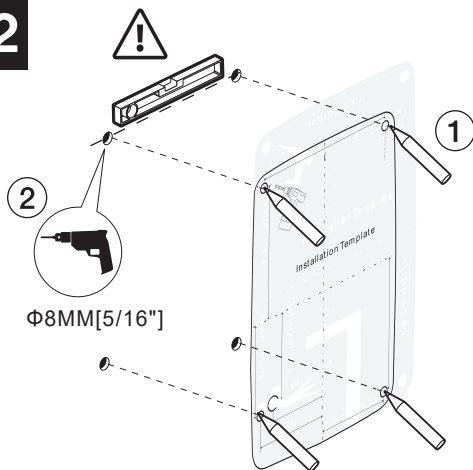
Napětí:	220-240V 50/60Hz
Jmenovitý Výkon:	1000W
Rychlost Vzduchu:	Až 70M/S
Doba Schnutí:	45
Časová Ochrana:	Automatické vypnutí po 60 sekundech
Úroveň Ochrany:	IP23
Instalace:	Na Zed'
Ochrana Motoru:	I TRÍDA
Hladina hluku:	70 dB

INSTALAČNÍ DIAGRAM



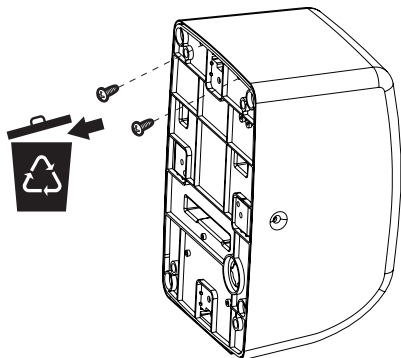


2

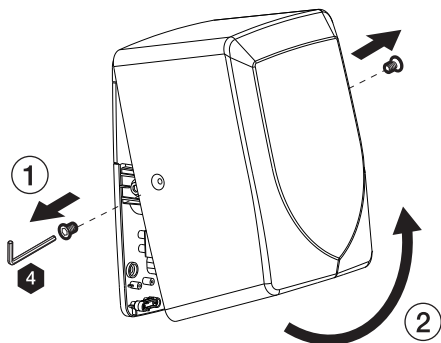


Φ8MM[5/16"]

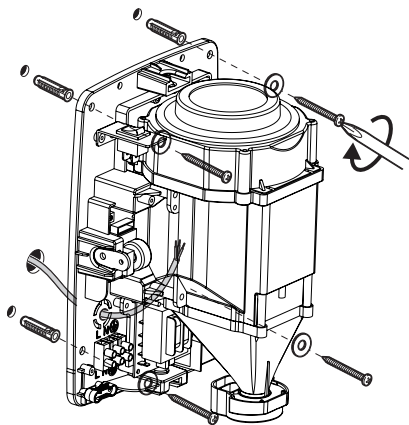
3



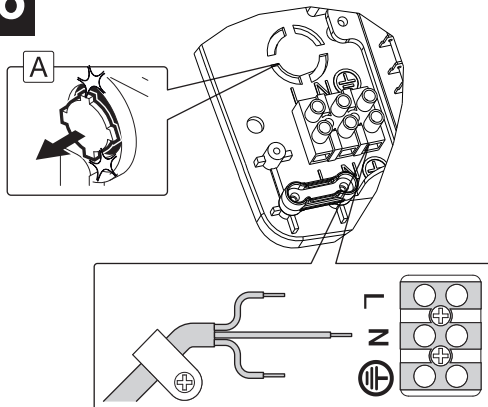
4



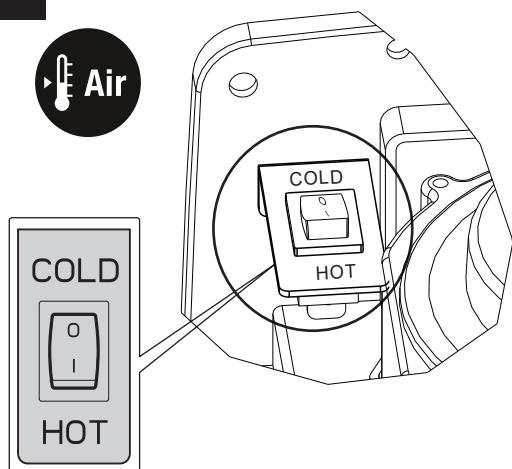
5



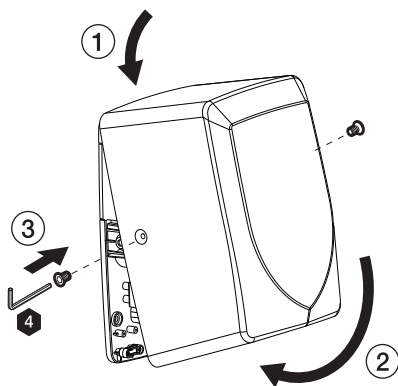
6



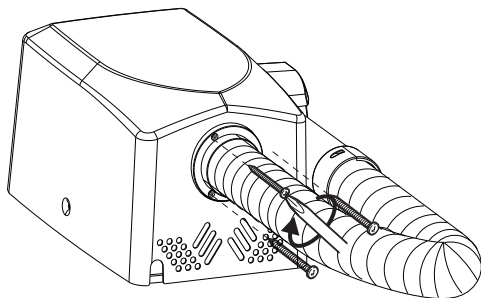
7



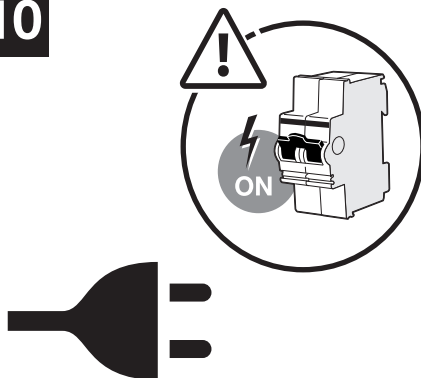
8



9



10



ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Příznak	Řešení
Sušička nefunguje	Zkontrolujte, zda je v elektrickém obvodu zařízení napájení. Vypněte napájení a sejměte kryt. Zkontrolujte, zda je sušička napájena, zkontrolujte napětí na svorkovnici. Zkontrolujte, zda nejsou uvolněné nebo špatně připojené kabely. Zkontrolujte, zda není okénko infračerveného senzoru zakryté nebo znečištěné. Pokud žádný z předchozích kroků problém nevyřeší, kontaktujte technický servis.
Sušička funguje, ale vychází z ní studený vzduch.	Vypněte napájení a sejměte kryt. Zkontrolujte, zda je spínač, který aktivuje topný odpor, v poloze ON. Zkontrolujte, zda nejsou uvolněné nebo špatně připevněné kabely. Pokud žádný z předchozích kroků problém nevyřeší, kontaktujte technickou službu.
Sušička se sama zapíná. Aktivace	Zkontrolujte, zda není okénko infračerveného senzoru zakryté nebo znečištěné. Snižte detekční vzdálenost otočením potenciometru uvnitř zařízení proti směru hodinových ručiček. Pokud žádný z předchozích kroků problém nevyřeší, kontaktujte technickou podporu.
Sušička se během používání aktivuje nebo deaktivuje s určitým zpožděním	Zkontrolujte, zda není okénko infračerveného senzoru zakryté nebo znečištěné. Zvětšete detekční vzdálenost otočením potenciometru uvnitř zařízení ve směru hodinových ručiček. Pokud žádný z předchozích kroků problém nevyřeší, kontaktujte technickou podporu.
Sušička se zahřívá, ale neproudí vzduch	Vypněte napájení a sejměte kryt. Očistěte motor od případných částic, které brání jeho pohybu. Pokud tento zásah problém nevyřeší, kontaktujte technickou službu.
Sušička funguje, ale slyšíte bzučivý zvuk	Vypněte napájení a sejměte kryt. Očistěte motor od případných částic způsobených třením . Pokud tento zásah problém nevyřeší, kontaktujte technickou službu.
Sušička funguje, ale slyšíte chrastění (rychlé tikání)	Vypněte napájení a sejměte kryt. Očistěte motor od případných částic způsobených třením . Zkontrolujte stav kartáčů motoru a v případě potřeby je vyměňte. Pokud tento zásah problém nevyřeší, kontaktujte technickou službu.

SOULAD

V souladu s příslušnými evropskými směrnicemi

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Pro elektrické výrobky prodávané v Evropském společenství.

Zařízení je označeno v souladu s evropskou směrnicí 2002/96/ES o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE). Odpadní elektrické výrobky by neměly být likvidovány spolu s běžným domácím odpadem. Prosím, recyklujte je v zařízeních, kde je to možné. Informace o recyklaci získáte u místních úřadů nebo u prodejce.



Fired Up Corporation Ltd
Fired Up Buildings
HD1 3LF, UK

Fired Up Corporation
(Ireland) Ltd
71, D02 P593, Dublin